

ମୁଖ୍ୟଦେବ ଘୋହ

ଐତିହାସିକ ନାଟକ

ଶାହଦାତ ହୋସେନ

କଲିକାତା ବେତାର-କେନ୍ଦ୍ର
ପ୍ରଥମ ଅଭିନୀତ

ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ

୧୯୪୬

ମୋସଲେମ ପାବଲିଶିଂ ହାଉସ୍
କଲେଜ ସ୍କ୍ଵାର (ଇଷ୍ଟ) ; କଲିକାତା

ଦାମ ଏକ ଟାକା

প্রকাশক—এম. আফজাল-উল হক
৩, কলেজ স্কয়ার (ইষ্ট) ; কলিকাতা

মুদ্রাকর—ত্রীনগেন্দ্রনাথ হাজরা

বোস প্রেস

৩০, ব্রজনাথ মিত্র লেন ; কলিকাতা

আমাৰ চিৱ কল্যাণৰ্থী

বহুমানাস্পদ সার মোহাম্মদ আজিজুল হক;
কে-সি-এস-আই, ডি-গিট্ বহুমানাস্পদেষু—

শান্তিপুরেৰ শান্তি-নিলয়—শ্বামল ছায়াৰ কূলে
বঙ্ক-বাহিনী জাহুবী যেথা কল-তৱঙ্গে ছুলে,
ভাটি ভাটি যেথা মিলন-মেলায় হিন্দু-মুসলমান
যুক্ত বেণীৰ ধাৰায় র'চেছে পুণ্য পীঠস্থান ;—
প্ৰথম আলোৱ পৱণ বুলায়ে স্নেহেৰ আশিসে ভালে
জয়-টাকা দিল চিৱন্তনেৰ তোমাৰ উদয়-কালে ।
ধন্ত আজি সে ধাত্ৰী ধৱণী—সাৰ্থক স্তন-ধাৰ
বহু মাঘেৰ শিরোপা-ভূষণে সন্তান তুমি তাৰ ।
গঙ্গা-কূলেৰ ক্ষীণ জ্যোতি-ৱেখা অস্ফুট কণিকাৰ
মহা প্ৰতিভায় ঝলে দিগন্তে উন্নাসি' পাৱাৰ ।

বাংলাৰ আজি নব নওৱোজ—দেয়ালীৰ দীপ আলা
মনেৱ দেউলে দীপাঞ্চিতাৰ ফুটেছে আলোৱ মালা ।
সেই আলোকেৱ নওৱোজে গৃগো মনীষাৰ অবদান
কবিৰ কঢ়ে ফুটেছে তোমাৰ বিজয়-মহিমা-গান ।

বিশ্বাণীর নিকেতনে তুমি পুরোহিত গরীয়ান্
কৃষ্ণের নব রূপ দানিয়াছ, জাগায়ে তুলেছ প্রাণ।
নব নালন্দা পুণ্য পীঠের দাঢ়াইয়া বেদীমূলে
মহাসাম্রে গাহিয়াছ জয় ; জাহুবী-কূলে-কূলে
ছড়ায়ে চ'লেছে সেই জয়-গাথা উচ্চিত কল্পালে
মহাসঙ্গমে সিঙ্কু-বিলাসে ছন্দিত নাটে দোলে।

বঙ্গবাণীর কেলু শুধু সে বাংলার নহে আর
ত্রিবেণী-তীর্থ রচিয়াছে সেথা নিখিলের জ্ঞান-ধার।
অবগাহি' আজি সে মহাতীর্থে শুচি-স্নানের ক্ষণে
নান্দীপাঠের ওগো পুরোহিত,—নব গীতি-নন্দনে
নন্দি' তোমারে সাজাইলু মোর মনো-মণি-মালিকায়
হিমানীর এই কুহেলী আলোর ফুল-ঝরা আঙিনায়।

শ্রদ্ধান্ত—

শাহাদাঁ হোসেন

পশ্চিতপোল—হাড়োঞ্চা

চবিশ পরগণা

বাংলার ইতিহাসের এক বিশ্বৃতপ্রায় অধ্যায়কে অবলম্বন
ক'রে ‘মস্নদের মোহ’ লেখা। এখানে উপকরণ
জুগিয়েছেন,—স্টুয়ার্ট এবং মুতাক্ষরীণ। এঁরা যদি
সত্যই বিশ্বাস বা নির্ভরযোগ্য হন, তা হ'লে ব'লবো
বইখানির ভিতর কোথাও আমি ঐতিহাসিক সত্ত্বের
এতটুকু অপলাপ করিনি। কারণ, এঁদের থেকে এক
চুলও আমি এ-দিক ও-দিক যাইনি। স্টুয়ার্ট এবং
মুতাক্ষরীণের লেখার সঙ্গে যাদের পরিচয় আছে, তাঁরা
আমার এ-কথার সত্যতা সহজেই উপলব্ধি ক'রতে
পারবেন।

‘মস্নদের মোহ’কে প্রথম কৃপায়িত ক'রেছেন,
কলিকাতা বেতার-কেন্দ্রের অভিনেত্ৰ-সজ্ঞ। তাঁদের সে
কৃপায়ন সার্থক হ'য়েছে। আমি তাঁদের কাছে কৃতজ্ঞ।
ইতি—

শাহাদাঁ হোসেন

আষাঢ়, ১৩৫৩
পশ্চিমপোল, হাড়োয়া পোঃ
চৰিশ পৱগণ

ଚରିତ୍-ପରିଚୟ

ପୁରୁଷ

ଶ୍ରୀଅନ୍ଧୁନ ଥା—ଉଡ଼ିଶାର ଶାସନକର୍ତ୍ତା (ନବାବ ମୁରଶୀଦ
କୁଲୀ ଥାର ଜାମାତା)

ମୀରଙ୍ଗ ଆସାହଲ୍ଲା—ଈ ପୁତ୍ର (ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ ଥାର
ଦୌହିତ୍ରି)

ମୋହାମ୍ମଦ ତକୀ—ଈ ପୁତ୍ର (ନଫୀସାର ଗର୍ଭଜାତ)

ଖିଜିର ଥା—ମୁରଶୀଦାବାଦେର ପ୍ରାସାଦାଧାକ୍

ରାମଜୀବନ ରାୟ—ହିନ୍ଦୁ ଜମୀଦାର, ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ ଥାର
ଦେଓୟାନ

ଖୋଓୟାଜ—ଜାମାତ-ୱେଳେସାର ଛଃସାହସୀ ଗୁପ୍ତଚର

ପଥିକ, ଚର, ଗୁପ୍ତସାତକଗଣ ଓ ସୈନିକଗଣ

ସ୍ତ୍ରୀ

ଜାମାତ-ୱେଳେସା—ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ ଥାର କଣ୍ଠା ଏବଂ
ଶ୍ରୀଅନ୍ଧୁନେର ସ୍ତ୍ରୀ

ନଫୀସା—ଶ୍ରୀଅନ୍ଧୁନେର ଦ୍ୱିତୀୟ ପକ୍ଷେର ସ୍ତ୍ରୀ (ମୋହାମ୍ମଦ
ତକୀର ଗର୍ଭଧାରିଣୀ)



ଅସ୍ମନ୍ତେର ଶୋହ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

[ହାନ—କଟକ : ଶୁଜାଉଡ଼ୀନେର ପ୍ରାସାଦ]

ଶୁଜାଉଡ଼ୀନ ଓ ତକୀ

ଶୁଜାଉଡ଼ୀନ—ଏ-ଓ କି ସନ୍ତ୍ଵବ ତକୀ, ତା'ରା ଦିଲ୍ଲୀର ସନ୍ଦ
ଅଗ୍ରାହ କ'ରବେ ।

ତକୀ—କେନ କ'ରବେ ନା ଆବଶା, ଦିଲ୍ଲୀର ସନ୍ଦ ତୋ
ଆଜ ନାମ-କେ-ଓୟାଣ୍ଟେ ଏକଟା ଫରମାନ ଯାତ୍ର । ତାର
ମୂଲ୍ୟ ଯା-କିଛୁ, ବାଦଶାହ, ଆଲମଗିରେର ସଙ୍ଗେ ଚ'ଲେ
ଗିଯେଛେ । କାଜେଇ ତାକେ ଅଗ୍ରାହ କରାର ମଧ୍ୟେ
ଆଶର୍ଯ୍ୟେର କିଛୁ ନେଇ । ତାର ଓପର ସନ୍ଦ ଆପନି
ପାବେନ କିନା, ତାରଓ ସଥନ ଶ୍ରିରତା ନେଇ, ତଥନ...

ଶୁଜାଉଡ଼ୀନ—ଭୁଲ ବୁଝେଛ ତକୀ, ସନ୍ଦ ଆମି ପାବଇ । ଛନିଆ
ଓଲୋଟ-ପାଲୋଟ ହ'ତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ଥାନ

দওরানের কথা এক চুলও এদিক-ওদিক হ'তে
পারে না। সে-দিক দিয়ে আমি সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত।
তবে তুমি যা' ব'লছ, সেটাও ফেলে দেবার কথা
নয়। দিল্লীর সনদ আজ নাম-কে-ওয়াস্তে ফরমান-
মাত্র। ইচ্ছা ক'রলে তা'রা তা' নাও মানতে
পারে।

তকী—নাও মানতে পারে নয়—নিশ্চয়ই মানবে না।
নবাব মুরশীদ কুলী থঁ। এ-পর্যান্ত যা-ই ক'রেছেন
—পাকা বনিয়াদের ওপর। কাঁচা কাজ তিনি
একটাও করেন নি। কাজেই আসাত্তলার জন্যে
মস্নদের পথ পরিষ্কার ক'রতে যা-কিছু দরকার,
তার সব-কিছুই তিনি ক'রে ব'সে আছেন।
ঘুণাক্ষরেও যদি তিনি জানতে পেরে থাকেন,—
খান দওরান খোজা হোসেন আপনাকে সমর্থন
ক'রেছেন এবং বাদশাহী সনদ নিশ্চিতভাবে
আপনিই পাবেন, তা হ'লে জানবেন,—বাংলার
পরিস্থিতি এবং আবহাওয়া তিনি একদম ব'দলে
ফেলেছেন। বাদশাহী সনদের সাধ্য কি তার
মধ্যে আপনাকে টিঁকিয়ে রাখে।

শুজাউদ্দীন—তোমার ধারণা যদি সত্য হয়, তা' হ'লে
শুজা কুলী তো চুপ ক'রে থাকতে পারে না।

তার কাছে কোন সংবাদই যখন অজানা থাকে না, তখন অস্বাভাবিক কিছু ষ'টলে সে নিশ্চয়ই আমাকে জানাত।

তকী—তার জন্য সময় এবং সুযোগের প্রয়োজন আছে। সেটা হয়তো তিনি পেয়ে ওঠেন নি 'অথবা পেলেও তাকে কাজে লাগাতে পারেন নি। পরিস্থিতির পরিবর্তনের সঙ্গে অনেক-কিছুরই যে পরিবর্তন হ'তে পারে আববা!

শুজাউদ্দীন—হঁ—তা হ'লে তুমি এখন কি ক'রতে বল ?

তকী—আমি বলি,—সম্পূর্ণ প্রস্তুত হ'য়ে আপনি অবিলম্বে মুরশীদাবাদ যাত্রা করুন। আপনারই মুখে শুনেছি,—সংবাদ যত দূর পাওয়া গিয়েছে, তাতে নিশ্চিত বোধ গিয়েছে যে, নবাব আর বেশী দিন নন। আপনার অনুপস্থিতিতে যদি তার এন্টেকাল হয়, তা' হ'লে আসাহল্লার মসনদাধিকার কেউ রোধ ক'রতে পারবে না। আর একবার মসনদে 'বার' দিয়ে ব'সলে, কার সাধ্য তাকে সেখান থেকে সরায়। আপনি হয়তো বালক ব'লে তাকে আমল দিতে চাইবেন না, কিন্তু জানবেন—কুট-নীতির জন্মধাত্রী বেগম

জান্নাত্-উল্লেসা সজাগ প্রহরীর সতর্ক দৃষ্টি নিয়ে
তার পিছনে দাঁড়িয়ে আছেন।

শুজাউদ্দীন—আচ্ছা—আমাকে ভাবতে দাও।

[তকীর প্রস্থান]

বিমাতা আর তার পুত্রের হিংসায় বালক এত দূর
উগ্র হ'য়ে উঠেছে যে, সে আমাকেও উপদেশ
দিতে দ্বিধা বোধ ক'রল না। চমৎকার দুনিয়ার
এই খেলা—মামুষের এই মনোবৃত্তি!—যাক।
সারা জীবন শক্রতাই ক'রে গেলে জান্নাত,
একবার ভেবে দেখলে না কার সঙ্গে
এ-শক্রতা ক'রছ। তা' যদি দেখতে, তা' হ'লে
বুঝতে, এ-শক্রতা তুমি আমার সঙ্গে ক'রছ না—
ক'রছ পুত্রের সঙ্গে। সঙ্গেপনে সন্তুর্পণে রচা
কৃট চক্রজালে নিজের হাতে নিজের সন্তানকে
বাঁধতে চ'লেছ। সর্বগ্রাসী লোলুপ দৃষ্টিতে
বাংলার পানে চেয়ে আছে নস্রৎ-ইয়ার থা—
সমগ্র বিহারের অখণ্ড প্রতাপে বলীয়ান्। তার
সে রাঙ্কসী ক্ষুধার কবল থেকে বালক পুত্রকে
কেমন ক'রে বাঁচাবে নারী! মস্নদের জগ্নে
আমি মস্নদ ঢাইনি, পুত্রের মুখ চেয়ে
মস্নদ চেয়েছি। তারই অধিকারকে সুপ্রতিষ্ঠিত

ক'রবার জন্য আমার এই আয়োজন। কিন্তু
নির্বেধ জননী তুমি, মাতৃত্বের অঙ্ক প্রবণতায়
তাকে নির্বিচারে পণ্ড ক'রতে চ'লেছ। আজ
যদি বাংলাৰ সিংহাসন তোমার মুষ্টিগত হয়,
কাল দেখ্বে সে-মুষ্টি তোমার শিথিল হ'য়ে
এসেছে, সিংহাসনকে আঁকড়ে রাখবার শক্তি
আৱ তাৰ নেট। বাঁদী... ...

নফীসাৰ প্ৰবেশ

এট যে নফীসা—তোমারও কি এট মত ?

নফীসা—কি মত ?

শুজাউদ্দীন—যে আমি অবিলম্বে মুৱশীদাবাদ যাত্রা
কৰি ?

নফীসা—মতটা তো দেখ্ছি নিজেৱই। তবে আমাৰ
ওপৰ দিয়ে চালাবাৰ এ প্ৰচেষ্টা কেন, ঠিক
বুৰো উঠতে পাৱলাম না।

শুজাউদ্দীন—সে না হয় নাই বুৰ্কলে—এখন তোমাৰ মত
কি, তাই বল।

নফীসা—এখানে আমাৰ মতামত সম্পূৰ্ণ নিষ্ফল।
আৱ শুধু নিষ্ফলই বা বলি কেন, নিষ্পয়োজনও
বটে। আপনাদেৱ বাপ-বেটোৱ ঝগড়া—আপনাৱা

নিজেরাই এর নিষ্পত্তি ক'রবেন। আমি পর-
গাছার মত মাঝখানে দাঢ়িয়ে একে ঘোরালো
ক'রতে যাই কেন ?

শুজাউদ্দীন—সত্যই কি তাই—এটা কি নিছক আমাদের
বাপ-বেটারই বাগড়া। তোমার বা তোমার পুত্রের
স্বার্থ কি এর সঙ্গে একটুও জড়িয়ে নেই ?

নফীসা—পুত্রের স্বার্থ হয়তো আছে, কিন্তু আমার
নেই। তবু যদি বলেন আছে, তা' হ'লে ব'লব
—সে আপনার জন্ম। ব্যক্তিগতভাবে আমার
স্বার্থ কিছুই নেই।

শুজাউদ্দীন—তা' হ'লে বুঝলাম—পুত্রের বা স্বামীর
স্বার্থ নিয়ে মাথা ঘামাতে তুমি আদো রাজী
নও।

নফীসা—আগেই তো ব'লেছি—সেটা নিষ্ফল এবং
নিষ্পয়োজনও বটে। তা' যদি না হ'তো, তা'
হ'লে বোধ হয় রাজী হ'তাম।

শুজাউদ্দীন—কেমন ক'রে জান্তে সেটা নিষ্ফল এবং
নিষ্পয়োজন।

নফীসা—স্বামী এবং পুত্র উভয়েই যেখানে নিজেদের
সম্বন্ধে সম্যক্ সজাগ আৰ তাদেৱ বিচক্ষণতাও
যেখানে আমার বুদ্ধিৰ সৌমাকে অতিক্রম ক'রে

যায়, সেখানে তাদের স্বার্থ নিয়ে আমাৰ মাথা
ঘামানোটা নিষ্ফল এবং নিষ্পত্যোজন ছাড়া আৱ
কি হ'তে পাৰে?

শুজাউদ্দীন—কিন্তু তুমি বোধ হয় শুনেছ, হিন্দুদেৱ
রামায়ণে বলে,—রাম-রাবণেৰ বিৱাট যুক্তে এক ক্ষুদ্ৰ
কাঠবিড়ালী এসে রামচন্দ্ৰকে সাহায্য ক'ৱেছিল।

নফীসা—শুনেছি। কিন্তু সে কৰ্মক্ষেত্ৰে—মন্ত্রণা-সভায়
নয়।

শুজাউদ্দীন—হ্যাঁ—শোন নফীসা, আজই হোক আৱ
কালই হোক, আমাকে মুৰশীদাবাদ রওয়ানা হ'তেই
হবে। শুন্দ একটা সংবাদেৱ অপেক্ষা। আমি
স্থিৱ ক'ৱেছি, এখানকাৰ শাসন-ভাৱ তকীৱ উপৱ
দিয়ে যাব। যে-ভাবে সে গ'ড়ে উঠেছে, তাতে
উড়িগ্যা-শাসনেৰ যোগ্যতা তাৰ হ'য়েছে ব'লেই
আমাৰ মনে হয়। কাজেই আশঙ্কাৰ কোন
কাৰণ নেই।

নফীসা—কিন্তু নবাব এখনও বৰ্তমান।

শুজাউদ্দীন—সে বৰ্তমানতা আৱ বেশী দিনেৰ জন্যে নয়।
আৱ নয় ব'লেই তো আমাৰ এত তাড়া। কি
জানি কখন্ নিমেষেৰ ফাঁকে সব শেষ হ'য়ে
যাবে আৱ সঙ্গে সঙ্গে জান্মাতেৰ কুচকুদল

নাবালকের নামে বাংলার সিংহাসনকে কুক্ষিগত ক'রে
তার উপর শয়তানী প্রভাব বিস্তার ক'রে ব'সবে ।

নফীসা—আপনি কি মনে ক'রছেন, মুরশীদাবাদ
পৌছেই আপনি কুচক্ষীদের চক্রজাল ছিন্ন ক'রতে
পারবেন ?

শুজাউদ্দীন—সিংহাসন আয়ত্তে এলে জাল আপনা হ'তেই
ছিঁড়ে যাবে। তার জন্যে এতটুকু বেগ পেতে
হবে না ।

নফীসা—কিন্তু সেটা কি খুব সহজ হবে ? শুনেছি—
নবাব বহু আগে থেকেই আসাত্তলাকে তাঁর সিংহা-
সনের উন্নতাধিকারী মনোনীত ক'রে রেখেছেন।
অনুরূপ আয়োজনও সঙ্গে সঙ্গে হ'য়ে আছে।
মে-সমস্ত পণ্ড ক'রে সিংহাসনকে আয়ত্তে আনা
কি এতই সহজ হবে ব'লে মনে ক'রেছেন ?

শুজাউদ্দীন—নবাব বেঁচে থাকলে না হ'তে পারে, কিন্তু তাঁর
এন্টেকালের পর সেটা খুবই সহজ হবে ব'লে আমি
মনে করি। আর আমি যদি কিছু করি, তাঁর
এন্টেকালের পরেই ক'রব—বেঁচে থাকতে নয় ।

নফীসা—কিন্তু তার ফলে দুনিয়ার কাছে আপনি
কলঙ্কভাগী হবেন। পুত্রের স্বার্থহানির জন্য সে
আপনাকে অপরাধী সাব্যস্ত ক'রবে ।

শুজাউদ্দীন—তা' কলক। সে-কলক সে-অপরাধ ছ'দিনের ;
 —ছ'দিন পরেই ছনিয়া বুঝ'বে—শুজাউদ্দীন
 পুত্রের স্বার্থে আঘাত হানেনি, আঘাত হেনেছিল
 —হিংস্র নারীত্বের বিষাক্ত উদ্যত ফনায়। আর
 সে-আঘাত আপাতকঠোর হ'লেও ভাবী মঙ্গলের
 পরম নিদান। ভবিষ্যতের ঐতিহাসিক মুক্ত
 ক'র্ণ স্বীকার ক'রবে,—শুজাউদ্দীনের এ-অভিযান
 স্বার্থের অভিযান নয়,—পুত্রের ভবিষ্যৎ প্রতিষ্ঠার,
 নবাব মুরশীদ কুলী থার মনোনয়নের মর্যাদা
 বক্ষার অভিযান।... ...

তকীর পুনঃ প্রবেশ

কি সংবাদ তকী !

তকী—মুরশীদাবাদ থেকে পয়গাম এসেছে।

শুজাউদ্দীন—এসেছে ! উত্তম। তোমরা একটু অপেক্ষা
 কর।

[শুজাউদ্দীনের প্রস্থান]

তকী—খুব সন্তুষ্ণ নবাব এন্টেকাল ক'রেছেন। তা
 যদি ক'রে থাকেন, তা হ'লে নসীবের ফের
 ব'লতে হবে।

নফীসা—সে কি ! এই-ই তো তোমরা চাইছিলে !

তকী—চাইছিলাম বটে, কিন্তু এত শীঘ্ৰ নয়।

মুৰশীদাবাদের সীমান্ত পৰ্যন্ত যদি পৌছবাৰ সময়
পাৰওয়া যেত... ...

নফীসা—তা হ'লে কি হ'তো ?

তকী—অতি সামান্য চেষ্টাতেই আমাদের কাজ উদ্ধাৰ
হ'তো। এখন অনেকখানি দূৰে প'ড়ে গেল।
তারা সামলে ওঠবাৰ যথেষ্ট সময় পেল।

নফীসা—সমস্ত সুযোগ যদি এক পক্ষই নেবে,
তা' হ'লে অন্য পক্ষ কি ক'ৱবে ? —যাক,—
তকী !

তকী—মা !

নফীসা—তোমার এই অত্যধিক আগ্রহ, এই অদম্য
উৎসাহ—এ যেন আমি ঠিক মনেৰ মতন ক'ৱৈ
গ্ৰহণ ক'ৱতে পারছি না।

তকী—কেন মা ?

নফীসা—আমাৰ যেন মনে হয়, এটা ঠিক সঙ্গত
হ'চ্ছে না। এৱ সঙ্গে যেন কিছুটা অগ্রায় কিছুটা
অবিচার জড়িয়ে র'য়েছে। পিতা-পুত্ৰে বা স্বামী-
স্ত্রীতে যেখানে বিৱোধ, সেখানে তুমি কেন
স্বেচ্ছায় নিজেকে জড়িত ক'ৱছ, বুঝতে পারছি না।

তকী—পিতা-পুত্ৰে স্বামী-স্ত্রীতে বিৱোধ সত্য, কিন্তু

'তার সঙ্গে আমারও কি স্বার্থ জড়িত নেই ?
আপনি কি ব'লতে চান, আসাদুল্লাহ পিতার
পুত্র, আমি কেউ নই ? বাংলার মসনদের উপর
তার যদি দাবী থাকতে পারে, তা হ'লে
আমারও কি পাবে না ?

নফৌসা—আসাদুল্লার দাবী—সে নবাব মুরশীদ কুলী
খার দৌহিত্র ব'লে, উড়িষ্যার শাসনকর্তা নবাব
শুজাউদ্দীনের পুত্র ব'লে নয়।

তকী—সে-দাবী যাতে আর তার না থাকে, তারই
জন্য এই প্রচেষ্টা। নবাব শুজাউদ্দীন যদি আজ
বাংলার তথ্ত দখল ক'রে ব'সতে পারেন,
তা' হ'লে কাল থেকে আসাদুল্লার একচেটে দাবী
আপনা হ'তেই লোপ পাবে। তখন আমি আর
সে বাংলার সিংহাসনের সমান দাবীদার হব।
কাজেই আমার এই আগ্রহ বা উৎসাহের মধ্যে
অণ্টায় বা অবিচার কিছু আছে ব'লে আমি
মনে করি না।

নফৌসা—ভুল বুঝেছ তকী, যখন সমান দাবীদার
হবে, তখন হয়তো অণ্টায় বা অবিচার না
থাকবে। কিন্তু আজ ? আজ সে নবাব মুরশীদ কুলী
খার উত্তরাধিকারী। তবে কোন্ শ্যায়-নীতির

বশে তার সে উত্তরাধিকার থেকে তাকে বঞ্চিত
ক'রবার প্রয়াস পাচ্ছ ?

তকী—অতথানি শ্যায়-নৌতির বিচার ক'রে দুনিয়ায়
কেউ চলে না মা, আপনি যে অশ্যায় অবিচারের
কথা ব'লছেন, তার জন্যে সকলের আগে পিতা-
কেই তো দায়ী ক'রতে হয়।

নফীসা—সে-কথা আগেই ব'লেছি তকী, স্বামি-স্ত্রীর
পিতা-পুত্রের বিরোধ। পারেন—তাঁরা নিজেরা
নিষ্পত্তি ক'রবেন, না পারেন বাধিয়ে তুলবেন। তুমি
তৃতীয় ব্যক্তি মাঝখানে এসে সারা দুনিয়ার
দৃষ্টিকেন্দ্র হ'য়ে দাঢ়াচ্ছ কেন ?

তকী—তা' হ'লে কি আপনি ব'লতে চান—স্বামি-
স্ত্রীতে, পিতা-পুত্রে যদি সংঘর্ষ হয়, তা' হ'লে
আমি পিতার পক্ষে দাঢ়াব না ?

নফীসা—কেন দাঢ়াবে না ? সংঘর্ষ-কালে প্রাণ দিয়ে
হ'লেও পিতাকে সাহায্য ক'রবে। কিন্তু তাই
ব'লে প্ররোচনা দিয়ে তাঁকে কাজে নামাবে,
তাঁর ক্রোধের আগ্নে পুনঃ পুনঃ ইঙ্গন যোগাবে
—এ-সব তো ভাল নয়।

শুজাউদ্দীনের পুনঃ প্রবেশ

শুজাউদ্দীন—তকী, আজ রাত্রেই আমাকে মুরশীদাবাদ
রওয়ানা হ'তে হবে। আয়োজন তো ঠিকই
আছে, যদি কোনটা অসম্পূর্ণ থাকে, সক্র্যার
আগেই সম্পূর্ণ ক'রে দাও।

তকী—নবাব কি এন্টেকাল ক'রেছেন ?

শুজাউদ্দীন—সংবাদ পাঠানোর সময় পর্যন্ত করেননি।
তবে এতক্ষণ ক'রেছেন কিনা ব'লতে পারিনা।
শুজা কুলীর সংবাদ—অবিশ্বাসের এতটুকু কারণ
নেই। তুমি যাও—দেখগে সব ঠিক আছে কিনা।

[তকীর প্রস্থান]

বিচক্ষণ এই শুজা কুলী ! কিন্তু তার পক্ষেও
সন্তুষ্ট হ'লো না জান্মাতের সতর্ক দৃষ্টি পূরোপূরি
এড়িয়ে চ'লতে।

নফৌসা—কেন—তিনি কি ধরা প'ড়েছেন নাকি ?

শুজাউদ্দীন—ঠিক ধরা পড়েননি। তবে তাঁর ওপর সন্দেহ
এসে প'ড়েছে, সারা বাংলায় আজ জান্মাতের
সতর্ক দৃষ্টি সজাগ প্রহরীর মত পাহারা দিচ্ছে।
কার সাধ্য তাকে এড়িয়ে চলে !

নফৌসা—তা' হ'লে...

গুজাউদীন—আর ‘ত’ হ’লে’ কিছু নাই নফৌসা,
 মুরশীদাবাদ আমাকে যেতেই হবে। তার দৃষ্টি যতট
 সতর্ক যতই সজাগ হোক না, তাকে আমায় ভেদ
 ক’রতেই হবে। বাংলার মস্নদ ঘৰে বিষ-
 কটকের যে পুঞ্জ আগাছা সে রোপণ ক’রেছে,
 তার মূলোচ্ছেদ ক’রে নৃতন পথ রচনা ক’রতে
 হবে। বিষাক্ত আবহাওয়ার কবল থেকে বাংলার
 সিংহাসনকে মুক্ত ক’রতে হবে।



ଦ୍ୱିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

[ସ্থାନ—ମୂରଶୀଦାବାଦ । ଜାନ୍ମାତ୍-ଉତ୍ସେସାର ମହଳ]

ଜାନ୍ମାତ୍ରେ ପ୍ରବେଶ

ଜାନ୍ମାତ୍—ଖାଦିଜା, ଜଲଦୀ ଥିଜିର ଥାକେ ଡେକେ ଦେ ।

ସର୍ବନାଶ ହୋଲୋ । ଅକର୍ଷଣ୍ୟ କୁଡ଼ର ଦଲକେ ବିଶ୍ୱାସ କ'ରେ ଶେମେ ବୁଝି ଭରାଡୁବି ହୟ । ଶକ୍ତ ବାଂଲାର ସୌମାନ୍ତେ ଅର୍ଥଚ ଏଥନ୍ତ ଏଦେର ଆଯୋଜନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଲୋ ନା । କମ୍ବଖ୍ତ କମିନାର ଦଲ, ବୁଝଲି ନା—ପ୍ରତି ମୁହୂର୍ତ୍ତର ବିଲଞ୍ଛ ତୋଦେର ଏକ ଏକଟା ଯୁଗେର ସାଧନାକେ ବ୍ୟଥ କ'ରେ ଦିଚ୍ଛେ । ଏହି ଯେ ଥିଜିର ଥା—

ଥିଜିର ଥାର ପ୍ରବେଶ

କି କ'ରଲେନ ଥା ସାହେବ, ସମସ୍ତ ଆଯୋଜନ ପଣ କ'ରେ ଦିଲେନ ?

ଥିଜିର—କେନ ପଣ କ'ରବ ମା, ସବଟ ଠିକ ଆଛେ, କେବଳ ଦଫନେର ଅପେକ୍ଷା ।

ଜାନ୍ମାତ୍—ଦଫନେର ଅପେକ୍ଷା ।

খিজির—চ'ম'কে উঠ'লেন যে ? তবে কি লাশ ঘরে
থাকতেই অভিষেক হবে ?

জান্নাত.—নিশ্চয়ই। আপনি অবাক্ ক'রলেন যে
খিজির থাই ! দফনের পর যদি অভিষেক ক'রতে
হয়, তা' হ'লে সে অভিষেক মৌরজা আসাহুল্লার
অভিষেক হবে না, হবে উড়িষ্যার নবাব
শুজাউদ্দীন থার। অনেক আগেই তিনি বাংলার
সীমান্তে এসে পৌছেছেন। এ সংবাদ পাওয়ার
পর এতক্ষণ হয়তো হৃগলীর সীমান্তে এসে
দাঢ়িয়েছেন। এতেও কি আপনি ব'লতে চান,—
দফনের পর অভিষেক হবে ?

খিজির—নবাবের এন্টেকালের সংবাদ কি তবে তাঁর
কানে পৌছেছে ?

জান্নাত.—নিশ্চয়ই পৌছেছে। হা-রে বদ্নসীব ! কি
ভুলই না ক'রেছি—এই অকর্মণ্য বুদ্ধের ওপর
নির্ভর ক'রে !

খিজির—কস্তুর মাফ ক'রবেন আম্মা বেগম, বুড়ো
মামুষ অতটা ঠিক বুবে উঠ'তে পারিনি।
মালেকের লাশ ঘরে রেখে তাঁর তখ্ত-নশীন
হওয়ার কথা এর আগে কথনও শুনিনি কিনা,
তাই ভুলটা হ'য়ে গিয়েছে।

ଜାଗାତ—ହଁ—ଏର ଅର୍ଥ କି ଖିଜିର ଥା ?

ଖିଜିର—ଅର୍ଥ ଏର କିଛୁଇ ନୟ ମା, ଏତଟା ନୂତନତ୍ୱ ଠିକ ଧାରଣା କ'ରତେ ପାରିନି ।

ଜାଗାତ—ଧାରଣା କ'ରତେ ପାରିନି । ତା ହ'ଲେ ଭୁଲଟା ଇଚ୍ଛାକୃତ ? ତୁଳା-ନବାବେର ମୁରଶୀଦାବାଦ ପୌଛାନୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯେ-କୋନ ଅଛିଲାଯ ଅଭିଷେକଟା ବନ୍ଧ ରାଖା—କେମନ ? ଏହି ତୋ ମନେର ଇଚ୍ଛା ?

ଖିଜିର—ଅନ୍ୟାଯ ଦୋଷାରୋପ କ'ରବେନ ନା ଆଶ୍ଚା ବେଗମ ; ବୁଡ଼ୋ ହ'ଯେଛି ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଅତଖାନି କୃଟନୀତିତେ ଆଜଓ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ହ'ତେ ପାରିନି । ଆମି ଯା କ'ରେଛି, ତା' ସରଳ ବିଶ୍ୱାସେ ଏବଂ ଚିରକାଳେର ପ୍ରଥା ହିସାବେଇ କ'ରେଛି ।

ଜାଗାତ—ଜାହାନାମେ ଯାକ ତୋମାର ବିଶ୍ୱାସ ଏବଂ ପ୍ରଥା, ଗଜବ ନାଜେଲ ହୋକ୍ ତୋମାର ବାର୍କଫ୍ରେର ଓପର । ବନ୍ଦଜାତ ବେ-ଈମାନ, ଏତଖାନି ବିଶ୍ୱାସେର ଏହି ପ୍ରତିଦାନ ଦିଲି—ନେମକହାରାମୀ କ'ରେ ଆମାର ସର୍ବନାଶ କ'ରଲି ! କେ ଆଛିସ... ...

ପ୍ରହରୀର ପ୍ରବେଶ

ବନ୍ଦୀ କର । ଯାଓ ବୁନ୍ଦ ଟିବ୍‌ଲିସ, ଶୁଜା କୁଳୀର ସଙ୍ଗେ ହାତ ମିଳାଓ ଗେ । ଜିନ୍ଦାନଥନାର ନୂତନ

দোক্ষ সে তোমার জন্য সাগ্রহে অপেক্ষা ক'রছে।
নিয়ে যা... ...

[থিজির থাকে নিরে প্রহরীর প্রস্থান]

আর কাকে বিশ্বাস ক'রব। সব-চেয়ে পুরাণো
সব-চেয়ে বিশ্বাসী যে, তারও এই আচরণ !
বাংলা দেশ কি আজ এক দিনে এক মুহূর্তে
বিশ্বাসঘাতকের রাজ্য পরিণত হ'য়েছে আর
তার মুখোস-পরা অনুচরেরা এটি বিরাট পুরীকে
নিরস্তু ক'রে ছেয়ে ফেলেছে ! এমন একটী
প্রাণীও কি আজ এখানে নেই, যে বুকের রক্ত
পণে নবাব মুরশীদ কুলী থার উত্তরাধীকারীকে
বাংলার মস্নদে নিয়ে বসায় ?

রামজীবনের প্রবেশ

রামজীবন—কেন থাকবে না মা, এ বৃক্ষ গোলাম
যে এখনও বেঁচে আছে।

জান্নাত—কে ! রামজীবন ? তুমি ! তুমি এসেছ এই
বিষাক্ত আবহাওয়ার মাঝে নার্গিস-লালার খোশ-বু
ব'য়ে ?—

রামজীবন—নার্গিস-লালার খোশ-বু ব'য়ে এনেছি কিনা

ଜାନିନେ, ତବେ ଏଟା ସତା ଯେ ଆମି ଏମେହି ।
ବଲ ମା, କି କ'ରତେ ହବେ ?

ଜାନ୍ମାତ—କି କ'ରତେ ହବେ ? ହଁ—ପାରବେ କ'ରତେ
ରାମଜୀବନ ? ଦୁଷମନେ-ଘେରା ଏହି ପୂରୀ, ଦୋଷ୍ଟେର
ମୁଖୋମ ପ'ରେ ତୋମାର ଚୋଥେର ସାମନେ ସୁରେ
ବେଡ଼ାଛେ ତାରା, ପାରବେ ତାଦେର ଦୃଷ୍ଟି ଅନ୍ଧ କ'ରେ
ଆମାର ଆସାଦକେ ତୋମାଦେର ଚିର-ଆଦରେର
ସାହେବ-ଜ୍ଞାନାକେ ବାଂଲାର ମୂଳନେ ପୌଛେ ଦିତେ ?

ରାମଜୀବନ—ଜୀବନ ପଣ କ'ରତେ ପାରି । ତାର ବେଶୀ
ତୋ ଆର କିଛୁ କ'ରତେ ପାରିନେ ମା ;—ତାତେ
ଯଦି ତୋମାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସଫଳ ହୟ, ଆମି ଏଥନଟି
କ'ରତେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଆଛି । ପାଂଚ ଶତ ଅନୁଚର ପ୍ରସ୍ତୁତ
ହ'ଯେ ଆମାର ହକୁମେର ଅପେକ୍ଷା କ'ରାହେ । ପ୍ରୟୋଜନ
ହ'ଲେ ତାଦେର ପ୍ରେତୋକେଇ ସାହେବ-ଜ୍ଞାନାର ଜନ୍ମେ ପ୍ରାଣ
ଦେବେ ।

ଜାନ୍ମାତ—ଉତ୍ତମ । ଏର ବେଶୀ ଆର କିଛୁର ପ୍ରୟୋଜନ
ହବେ ନା । କିନ୍ତୁ ସାବଧାନ—ବାଧା ନା ପେଲେ ରକ୍ତପାତ
କ'ରୋ ନା । ଆର ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ—ବାଇରେର
ସାହାଯ୍ୟ ନା ପୌଛାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କେଉ ସାମନା-ସାମନି
ଅଗ୍ରମର ହ'ତେ ସାହସ କ'ରବେ ନା । ଯାଓ ବୃଦ୍ଧ,
ଆର ଅପେକ୍ଷା ନଯ । ତାଦେର ଶୋଭାଯାତ୍ରୀର ବୈଶେ

সজ্জিত হ'তে বলগে। আমি এখনই সব ঠিক
ক'রে ফেলছি।

আসাদুল্লার প্রবেশ

আসাদ—আর তার প্রয়োজন হবে না মা, উডিশ্যা-
বাহিনী গঙ্গা পার হ'য়েছে।

জান্নাত—সঙ্কট-তৃণধ্বনিতে আহ্বান কর রামজীবন
তোমার অমুচর-বাহিনীকে—মোতায়েন কর তাদের
'চেহেল-সেতুনে'র চতুর্পার্শ্বে। চেহেল-সেতুন—
চেহেল-সেতুন। সর্বাগ্রে চেহেল-সেতুনকে রক্ষা
কর রামজীবন।

[রামজীবন প্রস্থানোদ্যত]

আসাদ—দাঢ়াও রামজীবন। অনর্থক কেন এ খুন-
মাতমে মেতেছ মা! রামজীবনের মুষ্টিমেয়
অমুচরের সাধ্য কি উডিশ্যা-বাহিনীর গতিরোধ
করে। আজ এক দিনে মুরশীদাবাদের আবহাওয়া
সম্পূর্ণ ব'দলে গিয়েছে। সমগ্র মুরশীদাবাদ আজ
সাগ্রহে প্রতীক্ষা ক'রছে পিতার বিজয়-অভিযান।
তোমার জন্যে আঙুলটী পর্যন্ত তুলবার একটী
প্রাণীও আজ এখানে নেই। তবে অনর্থক এ
প্রাণহানির আয়োজন কেন মা?

ଜାଗ୍ରାତ— ଏ କେନ-ର ଉତ୍ତର ଦେବାର ଅବସର ଏଥନ ନେଇ । ଦାଡ଼ିୟେ କେନ ରାମଜୀବନ—ସାଓ । ବାଲକେର ପ୍ରଳାପ ଶୋନବାର ଅବସର ଏର ପର ଅନେକ ପାବେ ।

ଆସାଦ— ଆମାର ଜନ୍ମଟ ଯଦି ଏ ଆଯୋଜନ ହୟ, ତା' ହ'ଲେ ଆମି ବ'ଲଛି ରାମଜୀବନ—ନିବୃତ୍ତ ହେ । ନିଷ୍ଫଳ ରକ୍ତପାତେ ମାତାମହେର ଏ ପୁଣ୍ୟ ପୀଠକେ କଲୁଷିତ କ'ରୋ ନା ।

ଜାଗ୍ରାତ— ଶୋନ ରାମଜୀବନ, ଆଜନ୍ମ ଯାର ଅନ୍ନେ ପୁଷ୍ଟ ତୁମି, ଜୀବନେର ଜନ୍ମ ଯାର କାହେ ଝଣୀ, ସେଇ ମୁରଶୀଦ କୁଳୀ ଥାର କନ୍ତୀ ଆମି—ଆମି ଆଦେଶ କ'ରଛି, ଏହି ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ତୋମାର ଅଞ୍ଚଳଦେର ନିୟେ ଚେହେଲ-ସେତୁନେର ଚତୁର୍ପାର୍ଶ୍ଵ ମୋତାୟେନ କର । ପ୍ରାଣପଣ ଶକ୍ତିତେ ବାଧା ଦାଓ ସେଇ ଲମ୍ପଟ ଅନାଚାରୀକେ । ପ୍ରୟୋଜନ ହ'ଲେ ତାକେ ହତ୍ୟା କ'ରେ ତାର ଖଣ୍ଡିତ ଶିର ବର୍ଣ୍ଣଫଳକେ ବିନ୍ଦ କ'ରେ ଆମାକେ ଏନେ ଦେଖାଓ । ବେଁଚେ ଥାକତେ ଆମି ଚେହେଲ-ସେତୁନେର ପୁଣ୍ୟ ଆବ-ହାତ୍ୟାକେ ତାର କଲୁଯ ନିଶାସେ କଲଙ୍ଘିତ ଦେଖତେ ପାରବ ନା ।—ସାଓ ।

ରାମଜୀବନ— କିନ୍ତୁ ମା... ...

ଜାଗ୍ରାତ— ଏଥନ୍ତ କିନ୍ତୁ ! କିମେର କିନ୍ତୁ ରାମଜୀବନ,

মীর্জা আসাহল্লা পিতার মুখ চেয়ে সিংহাসন ছেড়ে দিতে পারে—কেননা সেটা তার প'ড়ে পাওয়া সম্পত্তি। কিন্তু আমার এটা যে পৈতৃক জিনিস ; আমি তো ছাড়তে পারিনে। বাংলার মস্নদের শায় অধিকার আজ আমার। আসাহল্লাকে দিতে চেয়েছিলাম স্বেহের বশে— অনুগ্রহের বশে। সে-স্বেহ, সে-অনুগ্রহ এখন আমি ফিরিয়ে নিছি। এখন আর তার কোন অধিকার নেই অন্তের হাতে মস্নদ ছেড়ে দেবার। মস্নদের সম্পূর্ণ অধিকার এখন আমার।

আসাদ— তা নয় মা, মস্নদের সম্পূর্ণ অধিকার এখন পিতার। সত্রাট মোহাম্মদ শার পাঞ্জাক্ষিত সনদ দিল্লী থেকে চ'লে এসেছে। তারই বলে বলীয়ান্ পিতা আজ সদলবলে মুরশীদাবাদের দ্বারপ্রান্তে উপস্থিত। তুমি গায়ের জোরে যাচ্ছ তার গতিরোধ ক'রতে—অধিকারের বলে নয়। বিশ্বাস কর মা, বাংলার মস্নদের উপর আজ আর তোমার বা আমার কারও কোন অধিকার নেই। মাতামহের সমস্ত চেষ্টা বিফল হ'য়েছে, আমীর-উল-গুম্রা খান দণ্ডনানের চক্রগন্তে

ବାଙ୍ଗଲାର ସୁବାଦାରୌ ସନଦ ଆଜ ଉଡ଼ିଷ୍ଟାର ନବାବ
ଶ୍ରୀଜାଟୁନ୍ଦ୍ରିନ ଥାଯେର ନାମାଙ୍କିତ ହ'ଯେ ଏସେଛେ ।
ବାଙ୍ଗଲାର ସିଂହାସନେର ମାଲିକ ଏଥନ ତିନି—ଅଣ୍ୟ
କେଉଁ ନୟ । ଯେ ଖଞ୍ଜର ଆଜ ତୁମି ତାର ବିରକ୍ତେ
ତୁଲେଛୁ, ଆସଲେ ତା' ଦିଲ୍ଲୀର ବିରକ୍ତେଟ ତୋଳା
ହ'ଯେଛେ । କିନ୍ତୁ ମୀ, ଦିଲ୍ଲୀର ବୈରିତା ସହ
କ'ରବାର ଶକ୍ତି ତୋ ତୋମାର ନେଇ ।

ଜାଗାତ—ଚକ୍ରାନ୍ତ ! ଚକ୍ରାନ୍ତ ! ଆସମାନ-ଜମୀନ, ସ୍ୟୋମ-
ବାୟୁଶ୍ଵର—କୁଳ ମଥ୍ଲୁକାଂ ଚକ୍ର-ମାୟାଯ ଆଚହନ ।
ଦୁନିଆ-ଜାହାନ ବିଷ-ବାପ୍ପେ ଭ'ରେ ଉଠେଛେ,
ଜାହାନାମେର ସଦର ଦରଓୟାଜା ଖୁଲେ ଗିଯେଛେ ।
ଓରେ କେ ଆଛିସ—ବନ୍ଦୀ କର—ବନ୍ଦୀ କର ।

[ଉନ୍ନାଦିନୀର ମତ ପ୍ରଥାନ]

ରାମଜୀବନ—ତାଇ ତୋ—ଉନ୍ନାଦ ହ'ଯେ ଗେଲେନ ନାକି ।
ଆସାଦ—ପୂରୋପୂରି ନା ହ'ଲେଓ ଅର୍ଦ୍ଧାନ୍ତ ବଟେ !
ତବେ ଭୟେର କୋନ କାରଣ ନେଇ । ଅତିରିକ୍ତ
ଉତ୍ତେଜନାର ଫଲେ ମାଝେ ମାଝେ ଏ-ରକମ କିପ୍ତତା
ଦେଖା ଦେଇ । ଆପଣି ଯାନ ରାଯଜି, ଏଥନେ
ସବାଇ ଆମ୍ବାଜାନେର ହକୁମେର ଅପେକ୍ଷା କ'ରଛେ ।
ତାଦେର ବୁଝିଯେ ବଲୁନ—ବିରୋଧେର କୋନ ପ୍ରୟୋଜନ
ନେଇ । ସର୍ବାଗ୍ରେ ଲାଶ ଦଫନ ହୋକୁ, ତାର ପର

অগ্য কিছু। আর তার পূর্বেই যদি পিতা
মুরশীদাবাদে প্রবেশ করেন—করুন। মাতামহের
শেষ ক্রিয়া না সেরে আমরা কেউই তাঁর
সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'রব না। পুণ্যাভ্যার শেষ
সম্মান কেমন ক'রে দিতে হয়, তা তিনি
জানেন। সুতরাং চিন্তার কোন কারণ নেই।
আপনি যান—একটু পরেই আমি চেহেল-সেতুনে
আপনাদের আভ্যান ক'রছি।



ତୃତୀୟ ଦୃଷ୍ଟି

[ସ୍ଥାନ—ମୁରଶୀଦାବାଦ—ସୀମାନ୍ତ । ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍‌ଦୀନେର ଶିବିର]

ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍‌ଦୀନ ଓ ନଫୀସା

ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍‌ଦୀନ— ମନ୍ଦେର ମୋହ ମାନୁଷକେ କି-ଭାବେ
ଆଛନ୍ତି କରେ—ବୁଝିତେ ପାରଛ ନଫୀସା ! ବାପେର
ଲାଶ ସରେ ପ'ଡେ ରହିଲୋ—ତାର ସନ୍ଦଗ୍ଧି ନା
କ'ରେ ଆଗେଇ ହେଲେର ତଥ୍ବ-ନଶୀନୀର ଆଯୋଜନ !
ନିର୍ବୋଧ ନାରୀ ଜାନେ ନା—ଏ-ଆଯୋଜନେର ମୂଲ୍ୟ
କତୁକୁ । ମୁରଶୀଦାବାଦେର ସୀମାନ୍ତେ ଏମେ ଆମି
ଆମାର ଅଗ୍ରଗତି ବନ୍ଧ କ'ରିଛି—ଶୁଦ୍ଧ ମୃତେର
ସମ୍ମାନେର ଖାତିରେ । ଆମି ଚାଇ ନା—ମେଇ ପୁଣ୍ୟାତ୍ମାର
ଶବଦେହକେ ସାକ୍ଷୀ ରେଖେ ଚେହେଲ-ସେତୁନେର ଶ୍ଵେତ
ପ୍ରସ୍ତରେ ରକ୍ତର ଶ୍ରୋତ ବହାତେ, ତାର ଅନ୍ତିମ
ନିର୍ଖାସ-ପୂତ ପ୍ରାମାଦେର ପୁଣ୍ୟ ବାୟୁସ୍ତରେ ଜୟନ୍ତ୍ୟ
ସ୍ଵାର୍ଥେର କଳୁସ ବାଞ୍ଚି ଛଡ଼ାତେ । କିନ୍ତୁ ମେ ତା
ବୁଝିଲ ନା । ମେ ଚାଇଲ—ମେଇ ପବିତ୍ର ଶବକେ
ଦିଯେ ଚେହେଲ-ସେତୁନ ଆଗଳେ ରାଖାତେ । କେନା,
ତାର ସମ୍ମାନେର ଖାତିରେ କେଉ ମେଥାନେ ପ୍ରବେଶ

ক'রতে চাইবে না। সঙ্গে সঙ্গে আরও চাইল—তাঁর দোহাই দিয়ে নির্বিপ্লে পুত্রের অভিষেক-ক্রিয়া সম্পন্ন ক'রতে। কিন্তু ভেবে দেখল না একবার—এ কৌশল তাঁর কতখানি কার্য্যকরী হবে। শোন নফীসা, যে মৃহুর্তে সে সেই পবিত্র শবের অবমাননা ক'রে নিজের জগন্ন দুরভিসংক্ষি সাধনে অগ্রসর হবে, সেই মৃহুর্তেই আমি তাঁর সমস্ত কৌশল ব্যর্থ ক'রে চেহেল-সেতুন অবরোধ ক'রব। নবাব মুরশীদ কুলী খাঁর শবের অবমাননার সমুচ্চিত প্রতিশোধ নেব।

নফীসা—যা ব'লছেন, সত্যই কি তিনি তাই ক'রবেন ?

শুজাউদ্দীন—নিশ্চয়ই ক'রবেন। এ পর্যন্ত সেই ব্যবস্থাই হ'য়ে আছে। নইলে দফন স্থগিত থাকবে কেন ? এর মূলে আছে সেই কৃট কৌশল—হীন ষড়যন্ত্র।

নফীসা—ম্বয়ে হ'য়ে বাপের লাশকে স্বার্থসিদ্ধির উপকরণে....

শুজাউদ্দীন—সে যে অভিজাত। আর তাঁর আভিজাত্যের নির্দর্শনই হ'চ্ছে এইগুলো। তুমি

তাকে জান না নফৌসা, সেই সুন্দর সুগঠিত
দেহের মধ্যে লুকিয়ে আছে—এক অতি জঘন্ত
কুৎসিত মন। যেন রঙীন কাচের আবরণে
ঢাকা কলঙ্ক-কঙ্কাল। বহু দিন পরে আজ মনে
প'ড়ছে—দাক্ষিণাত্যের সেই তিক্ত পুরাতন
শূভ্রি। বুরহানপুরের নগণ্য আফসার আমি—
পুত্র-শ্বেতে আমাকে কোলে টেনে নিলেন—
দেওয়ান মুরশীদ কুলা। তাতেও বুঝি তার তৃপ্তি
হ'লো না। তাট জামাই-এর সম্মানে ধন্য ক'রে
আমার অস্তিত্বের মর্যাদাকে তিনি নৃতন ক'রে
রাখিয়ে দিলেন। সমগ্র হায়দারাবাদে এমন কি
সারা দাক্ষিণাত্যে এটি নিয়ে কানা-ঘুষা প'ড়ে
গেল। জামাত তার বাপের দেওয়া এই
সম্মানের সঙ্গে আমার অতীত দৈন্যের তুলনা
ক'রে দিবারাত্রি আমাকে বিজ্ঞপের সূচীবাগে
বিঁধ্বে লাগ্ল। অঙ্গ আভিজাত্যের অসার দন্তে
আমার জীবনকে দুর্বিহ ক'রে দাস্পত্য জীবনের
মধুস্নোতে বিষধারা ঢেলে দিল। নিকপায়
হ'য়ে আমি গ্রহণ ক'রলাম তোমাকে। সঙ্গে
সঙ্গে আগুনে ইঙ্কন প'ড়ল। আমার সঙ্গে সমস্ত
সম্পর্ক ছিন্ন ক'রে সে বাপের সাথে চ'লে

এল বাংলায়। ব্যাঞ্চীর হিংস্তায় পুত্রকেও,
ছিনিয়ে নিয়ে এল আমার বুক থেকে। সে
যে কি ব্যথা—কি জ্বালা—কি মর্দান্তিক... ...

নফীসা—ভুলে-যাওয়া স্মৃতিকে কেন আর নৃতন ক'রে
জাগিয়ে তুলছেন স্বামি, অতীত যা' তা' অতীতই।
তাকে বর্তমানের বুকে টেনে এনে কেন এই
ছর্ভোগ।

শুজাউদ্দীন—ভুলতে যে পারিনে নফীসা, মর্মের পরতে
পরতে দাগ কেটে রেখেছে সে। মরণেরও বুঝি
সাধ্য নেই তাকে মুছে ফেলে। সেই থেকে আজ
পর্যন্ত সে অবিশ্রান্ত চালিয়ে এসেছে—চৈন যড়যন্ত
আমার বিরুদ্ধে। পুণ্যাঙ্গা নবাব মর্মে মর্মে বুঝে-
ছিলেন—কন্তার এই হৈন মনোবৃত্তিকে। তাই এক
মাত্র সন্তান হ'লেও কোন দিন ভুলেও তিনি প্রশ্নয়
দেননি—তার কৃট নৌতির চক্রজালকে। তা যদি
দিতেন, তা হ'লে দুনিয়ার বুক থেকে আমার
অস্তিত্ব আজ নিঃসংশয়ে মুছে যেত।

নফীসা—কিন্তু সেই পুরাতন অপমানের প্রতিশোধ
যদি আপনি নিতে যান, তা হ'লে কি দুনিয়া—
আপনাকে প্রীতির চক্ষে দেখবে, না ভবিষ্যতের
ইতিহাস আপনার সুনাম কীর্তন ক'রবে ?

শুজাউদ্দীন—পুরাতন অপমানের প্রতিশোধ তো আমি
নিতে যাচ্ছিনে নফীসা। আমি যাচ্ছি—আমার
'মায়বে রশুল' পিতৃপ্রতিম নবাব মুরশীদ কুলী খার
অপমানের প্রতিশোধ নিতে। আর তার সঙ্গে
বাংলার সিংহাসনে আমার পুত্রের অধিকারকে
সুপ্রতিষ্ঠিত ক'রতে। আগেই তো ব'লেছি নফীসা,
পাটলীপুরের গঙ্গার কুলে গৃহ পেতে ব'সে আচে
নসরৎ-ইয়ার থাঁ। তার ক্ষুধার্ত লোলুপ দৃষ্টি বাংলার
মস্নদের দিকে। জান্নাত যতই কুট, যতই কৌশলী
হউক না—সে দৃষ্টিকে রোধ ক'রবার শক্তি তার
নেই। যদি থাকৃত, তা হ'লে উৎকলের সৈমান্ত
চেড়ে বাংলার পথে আমি এক পা-ও অগ্রসব
হ'তাম না।

নফীসা—এই যদি আপনার অভিপ্রায় তয়, তা হ'লেও
তা রক্তপাত অনিবার্য। তিনি যখন পুত্রের
অভিষেক না মেরে বাপের সদগতি ক'রবেন না,
তখন শবকে সামনে রেখেই তো আপনাকে
মুরশীদাবাদে রক্তের স্রোত বহাতে হবে। তবে আর
অনর্থক কালক্ষেপ ক'রছেন কেন?

শুজাউদ্দীন—কালক্ষেপ ক'রছি কেন? শেষ মুহূর্তের
অপেক্ষায়। মুরশীদ কুলী থাঁর কন্তা ব'লে শেষ

মুহূর্ত পর্যন্ত আমি তার জন্যে অপেক্ষা ক'রব।
মরহুম নবাবের জানাজায় শরীক হওয়া আমার পক্ষে
'ফরজ'। আমি সে-ফরজ আদায় ক'রতে চাই
এবং তারটি জন্যে এই অপেক্ষা। যখন নিশ্চিত
বুঝ্ব—তা' আর হবার উপায় নেই, দাস্তিকা নারী
সত্য-সত্তাটি তার কৃট সন্ধান সাধন ক'রতে চ'লেছে,
তখন 'হিমালয়ের অন্তরায় নিয়ে আমি তার সাম্মনে
প্রাচীর তুলে দাঢ়ান,—তার কল্পনার প্রাসাদকে এক
নিমেষে পথের দুলোয় নিশ্চিহ্ন ক'রে মুছে ফেলে
দেব।

নফীসা—তা না হয় দিলেন। কিন্তু জানাজায় শরীক
হ'তে যাবেন কোন্ সাহসে? সেখানে তো আর
ফৌজ সঙ্গে ক'রে যাওয়া চ'লবে না।

শুজাউদ্দীন—নাই বা চ'লু। আমি তো স্ব-ক্রপে
স্বাভাবিক বেশে সেখানে যাব না। সে পরিস্থিতির
উন্নত যদি হয়, যাবার সুযোগ যদি ঘটে। তা হ'লে
ক্রপ এবং বেশ দু'য়েরই পরিবর্তন ক'রে যাব।

নফীসা—কিন্তু সে পরিবর্তন যদি ধরা পড়ে?

শুজাউদ্দীন—ধরা যদি পড়ে, আসাদের চোখেই প'ড়বে।
অন্ত কা'রো চোখে নয়। সুতরাং আশঙ্কার কোন
কারণ নেই।

নফীসা—আশঙ্কার কারণ নেই ! আসাদেব চোখে ধরা
প'ড়লে আশঙ্কার কারণ নেই !

শুজাউদ্দীন—না নফীসা, আশঙ্কার কারণ নেই। তার
ধর্মনীতে আমারটি বক্তৃ প্রবাহিত। সে পিতার
মাথার উপর খড়া তুলতে পারে না—সে পিতা যত
বড় শক্রষ্ট হোক না কেন।

নফীসা—এই যদি আপনার বিশ্বাস, তবে রূপ বা বেশ
পরিবর্তনের প্রয়োজন কি ? স্বাভাবিক রূপ তো
সব-চেয়ে ভাল।

শুজাউদ্দীন—তাতে অন্যের দ্রষ্টিকে এড়ানো যাবে না,
কাজেই পরিবর্তনের প্রয়োজন।

চরের প্রবেশ

বি সংবাদ ?

চর—অভিষেক উপস্থিতের জন্ত স্থগিত। বাদ মগরব
লাশ দফন হবে। গোসল শেষ হ'য়েছে। এইবার
মগর প্রদর্শকণ ক'রে নয়। মসজিদে কফিন নিয়ে
যাওয়া হবে। মরহুমের আথেরৌ নসিহৎ—সেই
খানেই লাশ দফন হবে।

শুজাউদ্দীন—উক্তম। যাও—আমার ঘোড়া সাজাতে বল।

[চরের প্রস্থান]

নফীসা—এই তো মন ফিরেচে দেখছি। শাজার হোক
মেয়ে তো বটে !

শুজাউদ্দীন—মা নফীসা, এর মূলে নিশ্চয়ই অন্য রহস্য
আছে। তার মনের পরিবর্তন ত'তে পাবে না—
হুনিয়া-জাহান গোলোট-পালোট হ'লেও না। তুমি
একট অপেক্ষা কর। আমি এখনই আসছি।

[শুজাউদ্দীনের প্রস্থান]

নফীসা—অন্তুত শৌর্য্য, অগাধ বিশ্বাস, অপরিসীম মনোবলে
বলীয়ান্ এই মানুষটী। যত দিন যাচ্ছে, অভিনব
কৃপে, অপকৃপ বৈচিত্রে আমার চোখের সামনে
প্রতিভাত হ'চ্ছে। হংখ হয় বেগম জালাত তোমার
হৃত্তাগ্রে। কত বড় হৃত্তাগ্রনী তুমি যে এমন স্বামীকে
চিন্তে পারলে না। হুনিয়ায় তোমার মত বদ্নসীব
যেন অতি বড় দুষ্মনেরও না হয়।

ছদ্মবেশে শুজাউদ্দীনের প্রবেশ

কে ! কে ! কে তুমি ?

শুজাউদ্দীন—তা হ'লে ঠিকই হ'য়েছে। তোমার চোখে যখন
ধূলো দিতে পেরেছি, তখন ধরা প'ড়বার আব ভয় নেই।

নফীসা—ইয়া আল্লাহ ! আপনি ! কিন্ত কি চমৎকার
পরিবর্তন—এতটুকু চেনবার উপায় নেই ! একেবারে
ন্তুন মানুষ ! সাজের তারিফ ক'রতে হয় বটে !

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—ଶୋନ ନଫୀସା, ମଗରବ ପ୍ରାୟ ହ'ଯେ ଏମେହେ ।

ଆମି ପଥେଟି ନାମାଜ ସେବେ ନେବ । ଏଥାନ ଥେକେ ପ'ଡ଼େ
ଯେତେ ଗେଲେ ଜାନାଜା ଧ'ବତେ ପାରବ ନା । ଖୁବ ସାବଧାନେ
ଥାକବେ । ସାମନେ ଦୁବନ୍ତ ରାତ୍ରି—କୁଷା ଚତୁର୍ଦଶୀର ସନ
ଅନ୍ଧକାରେ ଦିଗନ୍ତ ଦୁନିୟା ଢେଯେ ଯାବେ—ସାବଧାନ ।

[ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନେର ପ୍ରଶ୍ନାନ]

ନଫୀସା—ମାରଣ-ଶକ୍ତର ବିଷାକ୍ତ ଆବୈଷ୍ଟନୀର ମାଝେ ଏକକ
ଅସହାୟ ତୋମାରି ଥାକସାବ ବାନ୍ଦା ଖୋଦା ! ତାକେ
ସାଲାମତେ ଫିରିଯେ ଆନ ମାଲେକ !



চতুর্থ দণ্ড

[স্থান—মুরশীদাবাদ—গুপ্ত মন্ত্রণা-কক্ষ]

জান্নাত-উল্লেসা ও খোওয়াজ

জান্নাত—তুমি ঠিক দেখেছ—সে বেরিয়েছে ?

খোওয়াজ—হঁ আম্মা-বেগম, ঠিক দেখেছি। কিন্তু
চোরাখানা এমন বেগালুম ব'দলে ফেলেছেন যে,
আপনিও চিনে উঠতে পারবেন না। আমি যদি
তাঁকে তাঁবু থেকে বেরুবার সময় দেখে না নিতাম,
তা হ'লে আমাকেও বোকা ব'ন্তে হ'তো।

জান্নাত—হঁ—কিন্তু ফেরবার সময় পর্যন্ত অপেক্ষা
ক'রতে হবে। সম্মুখে অঙ্ককার বাত্রি। একটু গভীর
হ'লেই তার আধাৰ আৱে ঘনীভূত হ'য়ে আসবে।
সেই গাঢ় অঙ্ককারে নগৰের দূৰ সীমান্তে নিঃশব্দ
পদ-সঞ্চারে—[ইঙ্গিত] … … বুৰোছ ? কিন্তু
সাবধান ! সামনে থেকে আক্ৰমণ ক'রো না।
মন্ত্ৰ হস্তীৰ অমিত বল তাৰ দেহে, ক্ষুধাৰ্ত সিংহেৰ

হিংস্র হংসাহস তার বুকে—সামনে গেলে আর
রক্ষা নেই—সাবধান !

খোওয়াজ—আমি ব'লছিলাম মা, দূরে যাওয়ার স্বয়েগ
না দেওয়াই ভাল। দফন শেষ হ'তে বেশ খানিকটা
রাত্রি হবে। আর রাত্রি যখন অন্ধকার, তখন
কাজ হাসেল ক'রতে অস্বীকৃত হবে না। নয়।
মসজিদ থেকে খানিকটা দূরে একটা জায়গায়... ...

জান্নাত—মা খোওয়াজ, তা হ'তে পারে না। নগরের
বাটরেই এ-কাজ সমাধা ক'রতে হবে। লম্পটের
কলুষ রক্তে আমি মুরশীদাবাদের পুণ্য ধূলি কলঙ্কিত
হ'তে দেব না। আর একট পবেই কফিন বেরুবে।
তোমরা প্রস্তুত হ'য়ে শোভা-যাত্রার সঙ্গে যাবে।
যাও—সব ঠিক রেখো। অতি উগ্র কালকৃট বিষ
ছোরার ফলকে মাখিয়ে রাখ'বে। যেন আঘাতের
সঙ্গে সঙ্গেই তীব্র বিষ-ক্রিয়ায় তার লম্পট-লীলার
অবসান ঘটে।—যাও।

[খোওয়াজের প্রস্থান]

নেমক-চারাম ! বদজাত ! কমিনা ! এত বড় স্পর্শ্বী
যে, মুরশীদ কুলী থাঁর মসনদে ‘বার’ দিতে এসেছিস !

[প্রস্থান]

বিপরীত দিক দিয়ে আসাদুল্লার প্রবেশ

আসাদুল্লা—নিশ্চয়ই কোন নৃতন চক্রান্ত। নটলে
হঠাতে খোওয়াজের আবির্ভাব হবে কেন? তবে
কি গুপ্ত হত্যা! কিন্তু তাট বা কেমন ক'রে
সন্তুষ্ট! পরিস্থিতি সম্বন্ধে পিতা সম্পূর্ণ সজাগ।
তিনি তো অসাধারণ থাকতে পারেন না।

[চিন্তা] একটা কথা—লাশ-দফনের সংবাদ
তাঁর কাছে পৌছেছে কিনা—তা যদি পৌছে
থাকে, তা হ'লে নিশ্চয়ই তিনি জানাজায়
শরীক হবার চেষ্টা ক'রবেন। আব চেষ্টা
ক'রবেন ব'লছিল বা কেন—নিশ্চয়ই শরীক
হবেন। সেই সুযোগে যদি ... [চিন্তা] মা
আমার সন্তুষ্টি ব্যাপ্তির চেয়েও হিংস্র
হ'য়ে উঠেছেন। তাঁর অসাধা কিছুই নেই।
তবু যেমন ক'রেই হোক, তাঁর হিংস্র কবল
থেকে পিতাকে রক্ষা ক'রতেই হবে।

[প্রস্তাব]

জান্মাতের পুনঃ প্রবেশ

জান্মাত—আসাদ কি কিছু বুঝতে পেরেছে। তার
চোখে-মুখে সন্দেহের ছায়া। যদি বুঝে থাকে,

তা হ'লে প্রতিবন্ধক স্থষ্টি ক'রবে নিশ্চয়ই।
 কিন্তু সে-স্বয়েগ তাকে দেওয়া হবে না।
 প্রয়োজন তয়—অন্ততঃ আজকের রাত্রির মত তার
 জন্য জিন্দানের বাবস্থা ক'রতে হবে। দেখি... ...

[ক্রতৃ প্রস্তান]



ପଞ୍ଚମ ଦୃଶ୍ୟ

[ମୁରଣୀଦାବାଦ-ସୀମାନ୍ତ—ନଦୀତୀର । କାଳ—ଅନ୍ଧକାବ ବାତି ।]

ଗାନ ଗାହିତେ ଗାହିତେ ପଥିକେର ପ୍ରବେଶ

—ଗାନ—

ଚୋଥେର ଆଁଧାର ଘୁଚ୍ବେ ରେ ତୋର ମନେର ମଶାଲ ଜାଲ,
ଆଲୋର କୋଲେ କାଲିର କାଲୋ ଦେଖ୍ ଦୁନିଆର ହାଲ ।

ଭାବେର ସରେ ଚାରି କ'ରେ
କେଲ୍ଲା ଫତେ ଭାବିମ ଓରେ !
'ଦସ୍ତକେ' ଯେ ଧ'ବବେ ତୋରେ
କରିସ ନା ଥେଯାଲ ?

ବିଚାର ମେ ଯେ ହବେଇ ହବେ,
ଏ-ଦିନ ମେ-ଦିନ ନାଇକ' ରବେ,
ମିଛାର ଏ-ସବ ଭେଲ୍କି ତବେ
ମନେର ମଶାଲ ଜାଲ ।

ଧୀରେ ଧୀରେ ଅଷ୍ଟପୃଷ୍ଠେ ଶୁଜାଉନ୍ଦିନେର ପ୍ରବେଶ

ଶୁଜାଉନ୍ଦିନ—ନିରବଚିନ୍ମ କାଲିର କଲଙ୍କେ-ଛାଓୟା ଏହି
ଅନ୍ଧକାରେ କେ ତୁମି ସଜାଗ ପଥିକ ଆଲୋର ଗାନେ

ক্ষণিকের শিতরণ এনে দিলে ধরণীর এই নিষ্ঠল
নিঃসাড় বুকে। দুঃখ হয় পথিক তোমার দুর্ভাগ্য।
অঙ্ককার নদীতৌরের এই নির্জন শৃঙ্খলায় তোমার
এ-সঙ্গীত আজ উদাসী হাওয়ার ক্রীড়নক মাত্র।
পঙ্গ নিষ্প্রাণ আচ্ছন্ন সংসার এ গানের মর্মণ
বুঝবে না—মূল্যও দেবে না। আজিকার দুনিয়ার
কাছে এ সঙ্গীত একটা নিষ্ফল আবেদন—
অকর্মণোর বিলাস-আকৃতি মাত্র। কে ?... ...

[পশ্চাতে মুখ ফিরাইলেন। সঙ্গে সঙ্গে চারি পাঁচ জন লোক
একযোগে তাহার শিরলক্ষ্মো ত্ববারি তুলিল। ঠিক সেই
সময়ে বিপরীত দিক হইতে কয়েক জন লোক আসিয়া আত-
তারীদিগকে পর্যুদস্ত করিয়া দেলিল এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহাদিগকে
ধারিয়া লইয়া অদ্য হইয়া গেল। ঘটনাটা মুহূর্তের মধ্যে
ঘটিয়া গেল। শুজাউদ্দীন এই একান্ত আকস্মিক বাপারে
যেন হতভস্ত হইয়া গেলেন।]



দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দণ্ড

[স্থান—মুরশৌদাবাদ—প্রাসাদের একাংশ]

আসাদুল্লা ও রামজৌবন

রামজৌবন—আমি যে কিছুতেই বিশ্বাস ক'রে উঠ্টে
পারছি নে সাহেব-জাদা। এ-ও কি সন্তুষ্ট !

আসাদ—তাঁর পক্ষে সবটি সন্তুষ্ট রায়জী ! আপনি তাকে
জানেন না ব'লেই একথা ব'লছেন !

রামজৌবন—কিন্তু এ যে রূপকথার চেয়েও আজগুবৌ—
স্বপ্নের চেয়েও বিস্ময়কর ।

আসাদ—নিজের চোখকে তো অবিশ্বাস ক'রতে পারি না
রায়জী। সেই দৌর্য ঝজু সবল শুগাঠিত দেহ, সরল
উল্লত নাসা, প্রশস্ত ললাট, আয়ত বিস্ফারিত চক্ষু
আর তাতে অন্তর্ভেদী তৌক্ষ দৃষ্টি। মত মাতঙ্গের
সেই ধীর গন্তীর গতিভঙ্গী, জ্বলন্ত পৌরুষের জীবন্ত
প্রতিচ্ছবি। বিশ বছর আগেকার সেই হারানো
শৃঙ্খি এক মুহূর্তে আমার চোখের সামনে বাস্তবের
রূপ নিয়ে ফুটে উঠ্ল। শিরায় শিরায় রক্ষের

তরঙ্গ-দোলা ছলে গেল। পিতৃগৌরবে ভ'রে উঠ্ল
সারাটা বুক। কিন্তু পারলাম না রামজীবন।
অপরাধীর সঙ্কোচ, হীনতাৰ দৈন্য আমাকে চাবুক
মেৰে ফিরিয়ে নিয়ে এল তাঁৰ সামনে থেকে। দূৰে
স'রে এলাম। তাৰ পৱ—তাৰ পৱ নিৰ্বাক বিস্ময়ে
শুধু চেয়ে রঞ্জনাম তাঁৰ গন্তব্য পথেৰ পানে।

রামজীবন—কিন্তু তিনি কি আমাকে চিনতে
পেৱেছিলেন ?

আসাদ—সে-কথা আবাৰ জিজ্ঞাসা ক'রছেন রায়জী ! তাঁৰ
আৰ্জি বিস্ফারিত দৃষ্টি নিষ্পলকে নিবন্ধ ছিল আমাৰ
মুখেৰ উপৰ। আমি দেখেছি রামজীবন, মমতাৰ
গলিত প্ৰবাহ সহস্র ধাৰায় নেমে এসেছে তাঁৰ দৃষ্টি-
কোণে আৱ তিনি তাকে রোধ ক'ৱেছেন সংযমেৰ
পাবাণ-বক্ষে। তানিত বাংসল্যেৰ অপৰূপ
কোমলতায় ছেয়ে এসেছে তাঁৰ সমগ্ৰ মুখখানি আৱ
অপূৰ্ব অন্তর্বলে বলীয়ানু তিনি চেকে দিচ্ছেন তাকে
নিৰ্মম পৌৰুষেৰ কঠোৰ আবৱণে। এতেও কি
আপনি জিজ্ঞাসা ক'ৱতে চান—তিনি আমাকে
চিন্তে পেৱেছিলেন কিনা !

রামজীবন—তা হ'লে এখন কি ক'ৱতে চান ?

আসাদ—কিছুই ক'ৱতে চাইনে রায়জী, দিল্লীৰ সনদ

যখন তিনি পেয়েছেন, তখন মস্নদের শ্রায় অধিকার
তাঁর। সে-অধিকারে আমি হস্তক্ষেপ ক'রব না।

রামজীবন—তা হ'লে আত্মসমর্পণ ক'রবেন,—বলুন।

আসাদ—আত্মসমর্পণ ! আমি তো বিদ্রোহ করিনি
রামজীবন যে আত্মসমর্পণ ক'রব। তবে তিনি যদি
আসেন, আমি তাঁকে অভ্যর্থনা ক'রে গ্রহণ ক'রব।
আর যদিই বা ব'লছি কেন—তিনি আসবেন
নিশ্চয়ই। উড়িষ্যা থেকে এত দূর যখন এসেছেন,
তখন তিনি নিশ্চয়ই তাঁর অধিকারকে প্রতিষ্ঠা
ক'রতে এসেছেন ; সুতরাঃ তাঁকে সাদরে গ্রহণ করা
ছাড়া আমার অন্ত কিছু ক'রবার নেই।

রামজীবন—কিন্তু আশ্মা-বেগম কি এতে রাজী হবেন ?
তাঁকে সাদরে গ্রহণ করা তো দুরের কথা, বিনা
বাধায় কি মুরশীদাবাদে প্রবেশ ক'রতে দেবেন ?

আসাদ—না দেন—অনর্থক রক্তপাত ক'রে নিজের
সর্বনাশকে ডেকে আনবেন। বার্থতা নিশ্চিত
জেনেও যদি তিনি অনর্থের শৃষ্টি করেন, তা হ'লে
তার জগ্নে দায়ী হবেন তিনি—আমি নই।

রামজীবন—কিন্তু আপনি কি চুপ ক'রে থাকতে পারবেন ?
যদি মায়ের মাথার উপর খড়া ওঠে ?

আসাদ—মায়ের মাথার উপর খড়া উঠতে পারে না

রামজীবন। আফসার কাপুরুষ নয়, তার উদ্গত খড়গ নারীর শির লক্ষ্য করে না। তবে যে শাস্তির আবহাওয়ার আশা ক'রছিলাম, সেটা আর পাব না।

রামজীবন—কিন্তু এটা তো ঠিক—মা যা ক'রতে যাচ্ছেন, সেটা আদৌ তার নিজের জন্য নয়—আপনার জন্য।

আসাদ—যার জন্যই হোক, অন্তায় সব সময়েই অন্তায়।

আমি কিছুতেই তার পক্ষ সমর্থন ক'রতে পারব না।

শুনুন রায়জী। আজ যদি মা পিতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ক'রে জয়ী হন, আর বাংলার সিংহাসনকে আমার পায়ের তলে এনে ফেলে দেন, তা হ'লেও আমি তার ছায়া স্পর্শ ক'রব না—যদি না দিল্লীর সনদ পাই। মাতামহের অস্তিম উপদেশ—দিল্লীর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ক'রো না। বাংলার সমতল নিরাপদ নয়। এ অমৃলা উপদেশ আমি প্রাণচ্ছেণ যে অমান্য ক'রতে পারি না রায়জী!

রামজীবন—আম্মা-বেগমকে কি এ-কথা ব'লেছেন? আমার মনে হয়, স্বর্গত নবাবের অস্তিম বাণী তিনি উপেক্ষা ক'রবেন না। বাপের প্রতি তার যে শুল্কা, যে আনুগত্য দেখেছি, তাতে আমার বিশ্বাস—এ-কথায় তিনি ঠাণ্ডা হবেন।

আসাদ—আপনার সামনেই তো তাকে সব কথা বলা
হ'য়েছে। বাকী আছে শুধু মাতামহের দোহাই।
যদি বলেন—তাও দিয়ে দেখ্তে পারি। কিন্তু
কোন ফলই হবে না বুদ্ধ, মা আমার হিংসায় অঙ্গ,
প্রতিবিধিঃসায় উচ্চাদিনী।

রামজীবন—তবু একবার শেষ চেষ্টা ক'রতে হবে। অনেক
হুন খেয়েছি স্বর্গীয় নবাবের, জীবনের জন্যে খাণী
আছি তাঁর কাছে। বুড়ো বয়সে তাঁর একমাত্র
কন্তার চরম দুর্গতি-ভোগ আমি দেখ্তে পারব না।

আসাদ—বেশ ! কিন্তু রায়জী, ইতিপূর্বেই আমি পিতার
নিকট ভেট পাঠাব ঠিক ক'রেছি। মা রাজী হন বা
না হন, আমার সঙ্কল্প আমি বজায় রাখব। একটু
আগেই খিজির থাঁকে আহ্বান ক'রেছি। এই
রাত্রিতেই উপচৌকনসহ তাকে পিতার শিবিরে
পাঠাব।

রামজীবন—খিজির থাঁকে আহ্বান ক'রেছেন ! তিনি তো
বন্দী !

আসাদ—আমি তাকে মুক্তি দিয়েছি রায়জী। আর শুধু
তাকে নয়—শুজা কুলী এবং আরও অনেকে যাঁরা
আম্বা-বেগমের ছকুম অমান্ত করার অজুহাতে বন্দী
হ'য়েছিলেন, তাদের সবাইকে মুক্তি দিয়েছি।

রামজীবন—সর্বনাশ ! তা হ'লে তো শান্তির কোন
আশাই আর নেই !

আসাদ—সে আশা পূর্বেও ছিল না—এখনও নেই ।

রামজীবন—একেই চামুণ্ডার রূপ ধ'রে আছেন, তার উপর
এ সংবাদ কাণে গেলে কি আর রক্ষা থাকবে ?

আসাদ—এখনও কি যেতে বাকী আছে রায়জী ! আর
শুধু এ সংবাদ নয়—এর চেয়ে আরও গুরুতর সংবাদও
এতক্ষণ তাঁর কাণে গিয়ে পৌছেছে ।

রামজীবন—কি সে সংবাদ ?

আসাদ—পরে শুনবেন । আমার মনে হয়—সমস্ত প্রাসাদ
পাঁতি পাঁতি ক'রে খুঁজে বেড়াচ্ছেন তিনি আমাকে ।
উদ্দেজনা তাঁর চরমে উঠেছে । ভাবছি—সঙ্গে
সঙ্গে সেই ক্ষিপ্তা না জেগে ওঠে !

রামজীবন—একটু ভেবে-চিন্তে কাজটা ক'রলেই বোধ
হয় ভাল হ'তো । এ যে সমৃদ্ধ অঙ্গলের সূচনা
হ'লো সাহেব-জাদা !

আসাদ—আপনি ব'লছেন কি রায়জী ! রাত্রিটুকু
মাত্র সময় । এখনো যদি ভাবতে থাকব, তা হ'লে
কাজ ক'রব কথন !

রামজীবন—খিজির থাকে মুক্তি না দিয়ে অন্ত কাউকে
পাঠালেও তো চ'লত ।

আসাদ—তা কি চলে রায়জী, খিজির খ'। আজ বিশ বছর
ধ'রে মুরশীদাবাদের প্রাসাদাধ্যক্ষ—মরহুম নবাবের
সব-চেয়ে বিশ্বস্ত এবং প্রিয়পাত্র। আমার পক্ষ থেকে
উপচৌকন নিয়ে যাবার একমাত্র অধিকার তাঁর এবং
সব-চেয়ে যোগ্য ব্যক্তিও তিনি। সুতরাং তাঁর
দাবীকে উপেক্ষা ক'রে অন্য কাউকে প্রতিনিধি
পাঠালে তো প্রতিনিধিত্বের মর্যাদা রক্ষা হয় না রায়জী !
রামজীবন—বৃঞ্জলাম ভগবান্ বিক্রম। নইলে চারদিক
থেকে আবহাওয়া এমন ছর্য্যেগময় হ'য়ে উঠ'বে
কেন ?

খিজির খাঁর প্রবেশ

আসাদ—এই যে খিজির খা। খিজির খা ! এই
রাত্রিতেই আপনাকে মুরশীদাবাদ-সৌমাত্রে রওয়ানা
হ'তে হবে—পিতার শিবিরে।—পারবেন ?

খিজির—কেন পারব না সাহেব-জাদা, বিশ বছরের ভিতর
কোন দিন কোন কাজেই তো খিজির খা ! অপারগ
হয়নি। তবে আজ নৃতন ক'রে এ প্রশ্ন কেন ?

আসাদ—উত্তম। আপনি যাবেন আমার এবং প্রাসাদের
প্রতিভূ হ'য়ে—মস্নদের নয়। যে-খেলাত তাঁর
দরবারে হাজির ক'রবেন, তা তাঁর পুত্রের এবং

প্রাসাদের পৌরজনের। সিংহাসনের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নেই। তবে সিংহাসন বা নগর অবরোধ সম্পর্কে যদি তিনি কোন প্রশ্ন উত্থাপন করেন, তা হ'লে তাঁকে ব'লবেন—এ সম্পর্কে আমাদের কিছু ব'লবার নেই। এটা সম্পূর্ণরূপে তাঁরই মর্জিয়া উপর নির্ভর করে।

খিজির—কিন্তু এটা বলা কি ঠিক হবে সাহেব-জাদা !

উপচোকন পেয়ে প্রশ্নমাত্র না ক'রে তিনি যদি বিশ্বাস করেন যে আপনারা নিবিবরোধে তাঁকে মসনদ ছেড়ে দিতে প্রস্তুত হ'য়েছেন এবং সেই হিসাবে নিশ্চিত বিশ্বাসে তিনি যদি নগর প্রবেশ ক'রতে আসেন আর প্রবেশ-মুখে আশ্মা-বেগম তাঁর গতিরোধ ক'রে দাঢ়ান, তা হ'লে কি প্রকারান্তরে তাঁকে প্রতারণা করা হবে না ?

আসাদ—উড়িষ্যার নবাব শুজাউদ্দীন থঁ। এত নির্বোধ নন খিজির থঁ। যে-মুহূর্তেই শুনবেন— খেলাতের সঙ্গে সিংহাসনের কোন সম্পর্ক নেই, সেই মুহূর্তেই এখানকার পরিষ্কিতিটা তাঁর চোখের সামনে পরিষ্কার হ'য়ে ফুটে উঠবে এবং তদন্ত্যায়ী প্রস্তুত হ'য়েই তিনি নগর প্রবেশ ক'রবেন। তবে আমার যত দূর বিশ্বাস, তাতে মনে হয় আশ্মা-বেগম আর

তাঁর গতিরোধ ক'রবেন না। সুতরাং তাঁর প্রতারিত হওয়ারও কোন আশঙ্কা নেই।

খিজির—বেশ। তা হ'লে আমি প্রস্তুত হই গে।

আসাদ—হঁ যান, আমি একটু পরেই যাচ্ছি। আর একটা কথা খিজির খঁ, খেলাত পৌছে দিয়ে এই রাত্রির ভিতরেই আপনাকে প্রাসাদে ফিরে আসতে হবে।

[খিজির খার প্রস্থান]

রামজীবন—আমি এখনো বুঝে উঠ্টে পারছি নে সাহেব-জাদা, এর পরিণাম কোথায় গিয়ে দাঢ়াবে।

আসাদ—পরিণাম যেখানে গিয়েই দাঢ়াক, আমাদের কাজ আমরা ক'রে যাব। নিশ্চিত পরিণাম চিরদিনই মানুষের জ্ঞান-বুদ্ধির অগম্য। তা নিয়ে মাথা ঘামাতে গেলে ছনিয়ায় কাজ করা চলে না রায়জী। এই যে মা আসছেন। আমার আশঙ্কা বোধ হয় অমূলক নয়। ক্ষিপ্ততা বুঝি জেগেছে!

অঙ্কোন্নাদিনী জাগ্রাতের প্রবেশ

জাগ্রাত্—তুমি ঠিক দেখেছ আসাদ—ঠিক দেখেছ সে এসেছে?

আসাদ—হঁ মা ঠিক দেখেছি—ঠিক দেখেছি—তিনি
এসেছেন।

জাহ্নাত—তুমিও দেখেছ রামজীবন! তুমিও দেখেছ সে
এসেছে?

রামজীবন—হঁ মা এসেছেন। আপনি স্থির হন—সব
কথাই শুনতে পাবেন।

জাহ্নাত—সব কথাই শুনতে পাব? কি শুনতে পাব
রামজীবন? সে এসেছে এই কথা! ভগ, প্রস্তারক,
লম্পট, ব্যভিচারী—চুনিয়ার ছুষমন সে, তার
আসার কথা শুনতে যাব আমি! আর তোমরা
আমাকে তাই শোনাবে? কেন—চুনিয়ায় কি আর
কিছু শোন্বার বা শোনাবার নেই?

আসাদ—একটু স্থির হন মা, আপনি অমন ক'রলে
আমরা সবাই যে ভেসে যাব।

জাহ্নাত—ভেসে যাবে? কেন? তোমরা তো
ষড়যন্ত্র ক'রে নিজেদের ব্যবস্থা নিজেরাই ক'রে
নিয়েছ। তবে আবার ভেসে যাবে কেন?
দাওয়াত দিয়ে উড়িয়া থেকে ঘরের দরজায়
এনে তাজিম ক'রে বসিয়েছ, দেহরক্ষী সঙ্গে
দিয়ে জানাজায় শরীক করিয়ে তাঁবুতে ফেরত
পাঠিয়েছ—এখন সেই তো তোমাদের সব।

তোমাদের মালেক—চুনিয়া জেন্দেগীর বাদশাহ ।

আমি কে ? জাহানাম-কা কুন্তী—গোরস্তান-কা
মুরদী—কেমন ? এটি তো !

রামজীবন—আপনি আমাদের সর্বস্ব । আমরা
আপনার সন্তান । তবে কেন মিছামিছি ‘আন’
ভেবে এটি দুর্ভোগ ভুগ্ছেন ?

জাহাত—চুপ কর বে-তমিজ ! কম্জাত কমিনার গোষ্ঠী
তোরা ! মোনাফেকী তোদের জন্মের শিক্ষা । নবাব
মুরশীদ কুলী না তোদের বাপের স্নেহে মানুষ ক'রে-
ছিলেন, চুনিয়ার ঐশ্বর্যে তোদের তোষাখানা ভ'বে
দিয়েছিলেন । হা-রে নেমকহারাম ! হা-রে বে-ঈমান !

রামজীবন—বিনা অপরাধে সন্তানকে তিরস্কার
ক'রবেন না মা !

জাহাত—বিনা অপরাধে ! আমারই হুন খেয়ে আমারই
বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র ক'রে আমার মারণ-শক্তিকে
মুরশীদাবাদের সিংহদ্বারে এনে হাজির ক'রেছিস ।
চোরের মত সঙ্গেপনে পিছু পিছু ঘূরে অন্তরের
অভিসন্ধি জেনে নিয়ে আমার সকল চেষ্টা ব্যর্থ
ক'রেছিস । আবার ব'লছিস—বিনা অপরাধে !
কম্জাত বদ্ব-বথ্ত হারামখোরের দল !

আসাদ—মা ! মা !

জান্নাত্—চুপ্পি ! —মা কোথায় ! জান্নাত্ ? সে তো
মসুন্দের কোর্বান। অনেক আগেই সে নিজেকে
কোরবানী দিয়েছে বাংলার মসুন্দের তলে। তার
তাজা রক্তের টেউ এখনও খেলে যাচ্ছে চেহেল-
সেতুনের মর্ম্মব পাথরে। দেখ্বি—দেখ্বি আসাদ
—দেখ্বি রামজীবন ! আয়—

[উন্মাদিনীর মত প্রস্থান]

আসাদ— দিবারাত্রির উদগ্রা চিন্মার এই পরিণাম।
আমুন রায়জী, কোন রকমে একটু শান্ত ক'রতে
পারি কি না দেখি। খিজির থাঁ হয়তো এতক্ষণ
সাগ্রহ প্রতৌক্ষায় ব'সে আছে।

[উভয়ের প্রস্থান]



ହିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ଥାନ—ମୁରଶୀଦାବାଦ-ସୀମାନ୍ତ । କାଳ—ରାତ୍ରି ।

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନେର ଶିବିର—ଅଭ୍ୟନ୍ତର-ଭାଗ ।

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ ଓ ନଫୀସା

ନଫୀସା—ଆଶର୍ଯ୍ୟ !

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—ଶୁଧୁ ଆଶର୍ଯ୍ୟ ନୟ ନଫୀସା,—ପରମାଶର୍ଯ୍ୟ ।
ମେ ଯେନ ଏକଟା ଭୋଙ୍ଗବାଜୀ—ଏକଟା ନିଛକ
ଭୌତିକ କାଣ୍ଡ । ଆମି ଅବାକୁ ହ'ଯେ ଶୁଧୁ ଦ୍ଵାଡିଯେ
ଦେଖିଲାମ । ନା କିଛୁ ବ'ଲତେ ପାରିଲାମ, ନା କିଛୁ
କ'ରତେ ପାରିଲାମ ।

ନଫୀସା—ତାଇ ତୋ ! କିନ୍ତୁ... ...

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—କିନ୍ତୁ କି ନଫୀସା ?

ନଫୀସା—ଏବାର ନା ହୟ ଆପନି ଦୈବକ୍ରମେ ରଙ୍ଗା
ପେଯେଛେନ । ଏର ପର ? ଏର ପର ଆବାର ଯଦି
ଏମନି ଅତକିତେ... ...

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—ଭୁଲ—ଭୁଲ ବୁଝେଛ ନଫୀସା, ଆର ଅତକିତ
ଆକ୍ରମଣ ହ'ତେ ପାରେ ନା । ଏଇ ପ୍ରଥମ—ଏଇ

ଶେଷ । ଜାଗ୍ରାତେର ଚକ୍ରଜାଳ ଛିଡ଼େ ଗିଯେଛେ, ତାର ବିଷ-ଦ୍ଵାତ ଭେଣେ ଗିଯେଛେ । ଆସାଦେର ଏହି ପ୍ରତିଘାତେ ତାର ହିଂସ୍ର ଉତ୍ତତ ଫଣ ସଙ୍କୁଚିତ ହ'ଯେ ମାଟୀତେ ଲୁଟିଯେ ପ'ଡ଼େଛେ । ତାର ଦଂଶନ-ଶକ୍ତି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣକିମ୍ବା ଲୋପ ପେଯେଛେ ।

ନଫୀସା—ଆସାଦେର ପ୍ରତିଘାତେ ।

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—ହଁ ନଫୀସା, ଆସାଦେର ପ୍ରତିଘାତେ । ଗଞ୍ଜ-
କୁଲେର ସ୍ତର ଅନ୍ଧକାରେ ଜାଗ୍ରାତେର ଗୁପ୍ତ ହତ୍ୟାର
ଏହି ହୀନ ସଡ଼ୟନ୍ତର ମେ ଭିନ୍ନ ଆର କେ ବ୍ୟର୍ଥ କ'ରତେ
ପାରେ ? କାର ସାଧ୍ୟ ଆହେ—ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ
ଥାର ଆଦରିଣୀ କଣ୍ଠା—ବାଂଲାର ସର୍ବେଷ୍ଟରୀ ଜାଗ୍ରାତ-
ଟମ୍ରେସାର ଗୁପ୍ତ ଘାତକଦଲେର ବିଷାକ୍ତ ଛୋରାର
ଫଳକ ଥେକେ ଏକକ ଅସହାୟ ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନକେ ରକ୍ଷା
କ'ରତେ ?

ନଫୀସା—କିନ୍ତୁ ଆପନାରଇ ମୁଖେ ଶୁନେଛି—ଆସାଦ
ମାତୃଗତପ୍ରାଣ ଆର ମାକେ ମେ ଭୟଓ କରେ
ତେମନି । ମେ ଯେ ହଠାତ୍ ମାଯେର ବିରକ୍ତେ ବିଜ୍ରୋହ
କ'ରେ ବ'ସଲୋ,—ଭାଟ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହ'ଛି ।

ଶୁଜାଉଦ୍‌ଦୀନ—ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହବାର କିଛୁଇ ନାହିଁ ନଫୀସା, ମେ
ଯେ ଆଫ୍ସାର । ଅନ୍ୟାଯ ଅବିଚାର ଅତ୍ୟାଚାରକେ ମେ
କୋନ ଦିନଇ ସମର୍ଥନ କ'ରତେ ପାରେ ନା । ତା

সে অগ্নায় অবিচার মায়ের পক্ষ থেকেই হোক।
আর বাপের পক্ষ থেকেই হোক।

নফীসা—বিশ বছরেরও উপর আসাদ আপনার সঙ্গ
ছাড়া। শৈশব থেকে সে গ'ড়ে উঠেছে
সম্পূর্ণরূপে মায়ের আদর্শে। আপনি কি ব'লতে
চান যে মায়ের মনোবৃত্তি তার মনের উপর
এতটুকু প্রভাব বিস্তার ক'রতে পারেনি ?

শুজাউদ্দীন—তা তো বলিনি নফীসা—ব'লতে পারিও
না। কারণ, সেটা নিতান্তই স্বাভাবিক।

নফীসা—তা যদি ব'লতে না পারেন, তা হ'লে তার
সম্বন্ধে যে ধারণা—তার উপর যে বিশ্বাস আপনি
এখনও অন্তরে পোষণ ক'রছেন, তার মূলে সতা
কতখানি আছে, একবার ভেবে দেখুন দেখি।

শুজাউদ্দীন—এই খানেই তোমার অঙ্ককার নফীসা—
এই খানেই তোমার অঙ্ককার। মায়ের আদর্শে
সে গ'ড়ে উঠতে পারে, মায়ের মনোবৃত্তি তার
মনের উপর প্রভাব বিস্তার ক'রতে পারে—
সবই সত্য। কিন্তু আগেই ব'লেছি—সে আফসার
তার একটা স্বতন্ত্র সত্ত্বা আছে। আর তার সে
সত্ত্বা জেগে আছে একমাত্র তার বিবেক এবং
তার বংশগত আদর্শের জীয়ন-কাঠিতে। যে-ভাবেই

ମେ ଗ'ଡ଼େ ଉଠୁକ ନା, ଯତ ରକମେର ପ୍ରଭାବଟି ତାର
ମନେର ଉପର ବିନ୍ଦୁର ହୋକ୍ ନା, ମେ ଆପନ
ସନ୍ତାର ଉପର ମେରର ମହିମାୟ ଅଟଲ ହ'ଯେ ଦାଡ଼ିଯେ
ଥାକବେ । କେଉଁ ସେଥାନ ଥେକେ ତାକେ ଏକ ପା-ଓ
ଟଳାତେ ପାରବେ ନା । ଶୋନ ନଫୀସା, ସନ୍କ୍ୟାର
ସ୍ତିମିତ ଆଲୋକେ ଦୌର୍ଘ ବିଶ ବଚର ପରେ ଆଜ
ପ୍ରଥମ ଦେଖେଛି ତାକେ ନୟା ମସଜିଦେର ମର୍ମର-ମୋପାନେ ।
ଦୃଷ୍ଟି-ବିନିମୟର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାର ଅକ୍ଷତଭାରାକ୍ରାନ୍ତ
ବିଶ୍ଵାରିତ ଆଁଥି ହ'ଟି ନିର୍ମିମେଷେ ଚେଯେ ରହିଲୋ
ଆମାର ମୁଖେର ପାନେ । ବିଶ ବଚରେର ଅତୀତ
ସହସା ବର୍ତ୍ତମାନେର ରୂପ ନିୟେ ଫୁଟେ ଉଠିଲୋ ଆମାର
ଚୋଥେର ସାମନେ । ଉଞ୍ଜଳେର ମହାନଦୀର ଉପଲ-କୁଳେ
କ୍ରୀଡ଼ା-ନିରତ ମେହିମାନ ଶିଶୁ ଆସାଦ ଆଜ ଯୌବନ-
ମହିମାର ଜୀବନ୍ତ ପ୍ରତୀକ—କୋମଳେ-କଟୋରେ, ଶୋର୍ଯ୍ୟ-
ମୌନର୍ଯ୍ୟ ଢଳଢଳ ଦୈତ୍ୟ ମୁଖ୍ୟାନି । ମେହି ଆଫସାର
—ମେହି ସିଂହ-ବୀର୍ଯ୍ୟ ଅଥଚ ଆୟୁଷ ସହନଶୀଳ
ଆଫସାର । କିନ୍ତୁ ପାରଲାମ ନା ନଫୀସା, ପାରଲାମ
ନା । ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ନେହେର ନିବିଡ଼ ଆଲିଙ୍ଗନେ ତାକେ ବୁକେ
ବାଧିତେ ପାରଲାମ ନା । ପରକ୍ଷଣେଇ ଆୟୁସମ୍ବନ୍ଧ କ'ରେ
ଫିରେ ଆସତେ ହ'ଲୋ ଆମାକେ ଶିବିରେ ପଥେ ।

[ଏକ ସଙ୍ଗେ ବହ ଅଥେର ପାଯେର ଶବ୍ଦ ଶୋନା ଗେଲ]

ও কি ! তোমার সন্দেহ কি তবে সত্যে পরিণত
হ'লো ! দেখি... ... [প্রস্থানোচ্ছত]

তকীর প্রবেশ

এ কি ! তকী ! কি সংবাদ ?

তকী—আমার সংবাদ শুভ, কিন্তু আপনার সংবাদ
কি আববা ?

শুজাউদ্দীন—আমার নৃতন সংবাদ তো কিছু নাই।
লাশ দফন হওয়া পর্যন্ত আমি মুরশীদাবাদ-
সীমান্তে অপেক্ষা ক'রছি—এটি মাত্র। এর বেশী
তো আর কিছু নয়। কেন—তুমি কি আর
কোন সংবাদ পেয়েছ নাকি ?

তকী—ইঁ।

শুজাউদ্দীন—কি সে সংবাদ ?

তকী—আমি শুনলাম—নবাব মুরশীদ কুলী খাঁর পুরাতন
বিশ্বস্ত কর্মচারীদের সকলকেই বন্দী করা হ'য়েছে।
এমন কি আসাচুল্লার জন্মও জিন্দানের সমস্ত
বন্দোবস্ত ঠিক হ'য়ে আছে। তাদের একমাত্র
অপরাধ—তারা অন্তরে অন্তরে আপনাকে সমর্থন
করে।

শুজাউদ্দীন—কথাটা একেবারে অসত্য নয়। কিন্তু

ତାର ଜନ୍ମ ଉଡ଼ିଯ୍ୟାକେ ଅରକ୍ଷିତ ଅବସ୍ଥାୟ ଫେଲେ
ଏହି ଭାବେ ବାଂଲାୟ ଛୁଟେ ଆସା ତୋମାର ପକ୍ଷେ
ଶୁବୁଦ୍ଧିର କାଜ ହୟନି ତକୀ !

ତକୀ—ଉଡ଼ିଯ୍ୟାକେ ଆଦୌ ଆମି ଅରକ୍ଷିତ ଅବସ୍ଥାୟ
ଫେଲେ ରେଖେ ଆସିନି ଆବା ! ସକଳ ଦିକ୍ ବଜାୟ
କ'ରେ ତବେ ଆମି ଉତ୍କଳ-ସୌମାନ୍ତ ତ୍ୟାଗ କ'ରେଛି ।
ଆର ଶୁଦ୍ଧ ଯେ ଏହି ସଂବାଦଟୁକୁ ଶୁନେଇ ଆମି
ବାଂଲାର ବୁକେ ଛୁଟେ ଏସେଛି, ତା-ଓ ନୟ । ଆମି
ଆରଓ ଶୁନଲାମ—ବେଗମ ଜାନ୍ମାତ-ୱରେମା ବାଂଲାର
ବିପୁଳ ବାହିନୀକେ ମୋତାଯେନ କ'ରେଛେନ ଆପନାର
ମୁରଶୀଦାବାଦ-ପ୍ରବେଶ ରୋଧ କ'ରତେ । ବିନା ରକ୍ତପାତେ
ତିନି ଆପନାକେ ଏକ ପଦ-ଭୂମିଓ ଅଗ୍ରସର ହ'ତେ
ଦେବେନ ନା । ସ୍ଵପ୍ନ-ସଂଖ୍ୟକ ଅନୁଚର ନିୟେ ଆପନି
ବାଂଲାୟ ଅଭିଯାନ କ'ରେଛେନ । ଏ ଅବସ୍ଥାୟ ସତ୍ୟ
ସତ୍ୟଟି ସଦି ଆପନି ଏତ ବଡ଼ ସଙ୍କଟେର ସମୁଖୀନ
ହ'ଯେ ଥାକେନ, ତା ହ'ଲେ ପରିଣାମ କୋଥାୟ ଗିଯେ
ଦୀଢ଼ାବେ ଭେବେ ଆମି କ୍ଷିର ଥାକତେ ପାରଲାମ ନା
ପିତା ! ତାଇ ମହାନଦୀର ଉପଲ-ତଟେର ଦୁର୍ଗ-ଶିରେ
ଆଫସାରେର ବିଜୟ-ବାଣୀ ଉଡ଼ିଯେ ଦିଯେ ଆମି ଛୁଟେ
ଏସେଛି ଗଞ୍ଜାର ଶ୍ରାମଳ କୁଳେ ମୁରଶୀଦାବାଦେର
କଟକାକୀର୍ଣ୍ଣ ତୋରଣ-ପଥ ପରିଷାର କ'ରତେ ।

শুজাউদ্দীন—পুত্রের ঘোগ্য কাজ ক'রেছ বটে তকী, |
 কিন্তু সবটাই ভুলের ভিত্তির উপর। সে-অবস্থার
 উদ্ধব যদি হ'ত, তা হ'লে আমি নিজেই তোমাকে
 দেকে পাঠাতাম। যাক, যখন এসে প'ড়েছ,
 তখন আর ‘চারা’ নেই। এখন বিশ্রাম কর।
 প্রভাতের পূর্বেই তোমাকে সদল-বলে মুরশীদাবাদ-
 সীমান্ত পার হ'য়ে যেতে হবে। ভোরে উঠে
 মুরশীদাবাদের একটা প্রাণীও যেন জানতে না
 পারে, যে, তুমি উড়িয়া ছেড়ে বাংলায় চ'লে
 এসেছ।

তকী—তা হ'লে আমি যা শুনেছিলাম তার সবটাই মিথ্যা ?

শুজাউদ্দীন—সবটা মিথ্যা না হ'লেও পনের আনা
 রকম মিথ্যা। সত্যই যদি আমাকে বাধা দেবার
 ইচ্ছা জান্নাতের থাকে, তা হ'লে সে কিছু সৈন্ধ
 মোতায়েন ক'রতেও পারে। কিন্তু পুত্র, [একটু
 হাসিয়া] আফসার আমি, সে-বাধা অতিক্রম
 ক'রবার ক্ষমতা আমার আছে। বাংলার বিপুল
 বাহিনীকে আমার প্রবেশ-পথে মোতায়েন ক'রবার
 শক্তি আজ আর জান্নাতের নাই। নবাব মুরশীদ
 কুলী খাঁর সঙ্গে সে শক্তি নয়া-মসজিদের শ্যামল
 মৃক্তি-তলে সমাহিত হ'য়েছে।

ଶିବିର-ରକ୍ଷୀର ପ୍ରବେଶ

କି ସଂବାଦ ?

ଶିବିର-ରକ୍ଷୀ—ସାହେବ-ଜାଦୀ ମୌର୍ଜୀ ଆସାଦୁଲ୍ଲାବ ପକ୍ଷେ
ଚେଲେ-ମେତୁନ ଥିକେ ଖେଳାତ ନିୟେ ଏମେହେନ—
ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ଖିଜିର ଥିଲା ।

ଶ୍ରୀଜାଉଡ଼ୀନ—ଉତ୍କର୍ମ । ତକୀ, ତୋମାର ଆଗମନ-ସଂବାଦ
ଆର ଗୋପନ ରଟିଲ ନା । ଯାଏ, ତୁ ମିଠି ତାକେ
ଅଭ୍ୟର୍ଥନା କ'ରେ ନିୟେ ବସାଓ । ଆର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ
ଏଥନଟି ଦରବାରେର ଆୟୋଜନ କର । ଖୁବ ସନ୍ତୁବ
ପ୍ରଭାତେର ପୂର୍ବେଷଟ ଖିଜିର ଥିଲା ଚେଲେ-ମେତୁନେ ଫିରେ
ଯାବେନ ।

[ତକୀ ଓ ଶିବିର-ରକ୍ଷୀର ପ୍ରଥାନ]

ମନେ ମନେ ଏମନିଟି ଏକଟା-କିଛୁ ଭେବେଛିଲାମ ନଫୌସୀ,
ଦେଖି ଡି ଭାବାଟା ନିରଥକ ହୟନି ।

ନଫୌସୀ—ଆମାର କିନ୍ତୁ ଜୀତାପନା, ସବଟାଟ ଏକଟା
ହେଁଯାଲୀ ବ'ଲେ ମନେ ହ'ଚେ ।

ଶ୍ରୀଜାଉଡ଼ୀନ—କେନ ?

ନଫୌସୀ—ଯେ ଛେଲେ ମାତୃଗତପ୍ରାଣ, ଏକ ଦିନେର ଭିତର
ତାର ଆର ମାଯେର ମଧ୍ୟେ ଆକାଶ-ପାତାଳ ବ୍ୟବଧାନ
କେମନ କ'ବେ ସନ୍ତୁବ ହୋଲୋ !

শুজাউদ্দীন—পূর্বেই তো ব'লেছি নফীসা—সে আফসার।
 আফসার কথনও অন্যায়-অবিচারের পক্ষ নিয়ে ন্যায়ের
 বিচারের মাথায় আঘাত হান্তে পারে না। যাক,
 এ নিয়ে এখন আর মাথা ঘামাবার দরকার নেই।
 একটু পরেই সবকিছু পরিষ্কার হ'য়ে যাবে। তুমি
 বিশ্রাম কর। আমি দরবার সেরে আসি।

পট-পরিবর্তন

শিবিরের বহিরাংশ—দরবার

[অমাত্য-ওমরাহ-গণ, তকী এবং থরে থরে সাজানো উপচৌকন-
 সন্তার সম্মুখে লইয়া খিজির খাঁ উপবিষ্ট]

শুজাউদ্দীনের প্রবেশ

[সকলে সমস্তমে উঠিয়া দাঢ়াইয়া তাহাকে কুনিশ করিল। শুজা-
 উদ্দীন আসন গ্রহণ করিলে পর তাহারা স্ব স্ব আসনে
 উপবেশন করিলেন।]

শুজাউদ্দীন—রাজধানীর সংবাদ কি খিজির খাঁ ?

খিজির—কিছুই তো আপনার অজানা নাই জাহাপনা,
 তবু যখন জিজ্ঞাসা ক'রছেন তখন বলি,—
 সংবাদ সকলই শুভ। সাহেব-জাদা মীরজা
 আসাত্তলা শ্রদ্ধার নির্দর্শন-স্বরূপ তাঁর পিতার

ଖେଦମତେ କିଛୁ ଖେଲାତ ପାଠିଯେଛେନ, ଗୋଲାମ ସେଇ
ସାମାନ୍ୟ ଖେଲାତ ହଜୁରେ ଦରବାରେ ବହନ କ'ରେ
ନିଯେ ଏସେଛେ । ଅବଶ୍ୟ ଆପନାକେ ଦେବାର ଯୋଗ୍ୟ
ଖେଲାତ ଏ ନୟ । କିନ୍ତୁ ଅକିଞ୍ଚିତକର ହ'ଲେଣ ଏ
ପ୍ରତ୍ରେର ଶ୍ରଦ୍ଧାର ଉପହାର । ଗ୍ରହଣ କ'ରେ ତାକେ ଓ
ଆମାକେ ଧନ୍ୟ କରନ ।

ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍ଦୀନ—ହଁ—ଏଖେଲାତ ତା ହ'ଲେ ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରତ୍ରେର—
ଆସାଦୁଲ୍ଲାର ।

ଖିଜିର—ଆସାଦୁଲ୍ଲାର ଏବଂ ପ୍ରାସାଦେର ପୌରଜନେର ।

ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍ଦୀନ—ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ ଥାର ଉତ୍ତରାଧିକାରୀବ
ସଙ୍ଗେ ଏର କୋନ ସମ୍ପର୍କ ନେଟ ?

ଖିଜିର—ନା ଜାହାପନା ! ଆର ଥାକୁବେଟ ବା କେମନ
କ'ରେ ? ନବାବ ମୁରଶୀଦ କୁଲୀ ଥାର ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ
କେ, ସେଟା ସବାର ଚେଯେ ଆପନିହି ତୋ ଭାଲ
କ'ରେ ଜାନେନ, ତା ହ'ଲେ ଆର ଗୋଲାମକେ ଜିଜ୍ଞାସା
କ'ରେ ଲଜ୍ଜା ଦିଚ୍ଛେନ କେନ ?

ଶ୍ରୀଜାଉଦ୍ଦୀନ—ଖେଲାତ ଯଦି ସତ୍ୟଟ ଆସାଦୁଲ୍ଲାର ଏବଂ
ପ୍ରାସାଦେର ପୌରଜନେର ପକ୍ଷେର ହୟ, ତା ହ'ଲେ
ଆପନାଦେର ଆମ୍ବା ବେଗମତେ ତୋ ବାଦ ପଡ଼େନ ନା ।
କାରଣ ତିନିଓ ତୋ ପ୍ରାସାଦେର ପୌରଜନେର ଏକ ଜନ ।
ତବେ କି ବୁଝିବୋ—ଏଟା ତାର ପକ୍ଷ ଥେକେଓ ଏସେଛେ ?

খিজির—না মালেক, ভুল বুঝবেন না। আশ্চা-
বেগম আদৌ এর মধ্যে নন। আমার রওয়ানা
হবার পূর্ব মুহূর্ত পর্যান্ত তিনি এ ব্যাপারের
কিছুই জানতেন না। এতক্ষণ জানতে পেরেছেন
কি না জানি না। আর প্রাসাদের পৌরজন
হিসাবে তার সম্পন্নে যে প্রশং আপনি তুলেছেন,
এখন আর তা উঠতে পারে না। কারণ তিনি
আর এখন চেহেল-সেতুনের পৌরজন নন,—
নয়া-মঞ্জিলের পৌরজন। সেই খানেই তিনি বাস
ক'রছেন।

শুজাউদ্দীন—হ'... ...খিজির থাঁ, পুত্রের এবং চেহেল-
সেতুনের পৌরজনের এই শ্রদ্ধার উপহার আমি সাদরে
গ্রহণ ক'রলাম। আসাহুল্লাকে ব'লবেন,—কাল
প্রভাতে চেহেল-সেতুন প্রাসাদে পিতা-পুত্রে
সাক্ষাৎ হবে।

[খিজির থাঁ অবাক হইয়া তাহার মুখের পানে
চাহিয়া রহিলেন।]

এক দৃষ্টে মুখের পানে চেয়ে কি ভাবছেন খিজির থাঁ ?

খিজির—

[খতমত থাইয়া যেন আমতা আমতা করিতে লাগিলেন]
ভাবছি.....

শুজাউদ্দীন—ভাবছেন—লোকটা নির্বোধ না দুরন্ত
হঃসাহসী। নইলে এই পরিস্থিতিতে এই ভাবে
ছেলের সঙ্গে মিলতে যেতে চায় কোন্ সাহসে ! কেমন
—এই তো ?

খিজির—ভাবাটা কি ভুল হ'য়েছে জঁহাপনা ?

শুজাউদ্দীন—ভুল আদৌ তয়নি খিজির থাঁ, তবে যার ভয়
আপনি ক'রছেন, সেট আম্মা-বেগম আর পূর্বের
আম্মা-বেগম নেই। যে অন্তুত দৈবী শক্তির বলে
তিনি বাংলার সর্বেশ্বরী হ'য়ে ব'সেছিলেন, সে-শক্তি
আজ নয়। মসজিদের শ্যামল মৃত্তিতলে অবলুপ্ত।
মুরশীদাবাদের এই দূর সীমান্তে ব'সে আমি দিব্য
চক্ষে দেখতে পাচ্ছি খিজির থাঁ, নিজেরই বিষ-দণ্ডায়
নিজেরট মস্তকে দংশন ক'রে নিজ-বিষে জর্জরিতা
কাল ভুজঙ্গিনী আজ নাভিশ্বাসে ঘৃতুর অপেক্ষা
ক'রছে। সমস্ত বিষ সে উজাড় ক'রে নিজের মধ্যে
টেনে নিয়েছে, দংশনের শক্তি তার নিঃশেষে লোপ
পেয়েছে। শুতরাং তার সম্বন্ধে আপনি নিশ্চিন্ত
হ'তে পারেন।

খিজির—জঁহাপনার অন্তদৃষ্টি সর্বভেদী, সে বিষয়ে
কারোই কোন সন্দেহ থাকতে পারে না। তবু ভীরু
মন আমাদের, তাই বলি—একটু সাবধানতার সঙ্গে

গেলে যেন ভাল হয়। তিনি যে ক্ষিপ্তা বাঘিনীর
চেয়েও হিংস্র হ'য়ে উঠেছেন।

শুজাউদ্দীন—তা হোন। ক্ষিপ্তা বাঘিনীকে পিঙ্গরে
বাঁধলেই তার হিংস্রতা ঠাণ্ডা হ'য়ে আসবে।

থিজির—এর উপর আর আমার কিছু ব'লবার নেই।
তা হ'লে এখন বিদায় দিন জাহাপন। প্রভাত
হ'তে খুব বেশী বিলম্ব নেই; আর প্রভাতের পূর্বেই
আমাকে চেহেল-সেতুনে ফিরতে হবে—সাহেবজাদার
আদেশ।

শুজাউদ্দীন—সেটা অনেক আগেই আমি অনুমান ক'রেছি
থিজির থাঁ। উত্তম। তকী, তুমি একে শবির-দ্বার
পর্যন্ত পৌঁছে দিয়ে এস।

[থিজির থাকে লইয়া তকীর পদ্ধান]

আসাদ, আফসার-কুলের গৌরব তুমি, যে অপূর্ব
গ্রায়নিষ্ঠা, অদ্ভুত মনোবল তুমি আজ দেখালে, তার
জন্য দুনিয়ার ইতিহাসে তোমার নাম সোনার অঙ্কে
লেখা থাকবে। আশীর্বাদ করি—এই গ্রায়নিষ্ঠা,
এই মানসিক বল দুনিয়ার সকল অন্ত্যায়, মনের বিবিধ
ছৰ্বলতার মাঝে সারা জীবন তোমাকে বশ্বের মত
ঘিরে রক্ষা ক'রবে।

ତକୌର ପୁନଃପ୍ରବେଶ

ତୋମାର ସନ୍ଦେହ କି ସୁଚେହେ ତକୌ ?

ତକୌ—କେମନ କ'ରେ ସୁଚବେ ଆବରା ! ତାଦେର ନିଜେଦେରଟ
ମନ ଯଥନ ସନ୍ଦେହେ ଭରପୂର, ତଥନ ଆମାର ସନ୍ଦେହ
କେମନ କ'ରେ ସୁଚବେ ?

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନଦୀନ—‘ତାଦେର’ ବ’ଲାତେ ତୁମି କାଦେର ବୁଝାଚେହା
ତକୌ ?

ତକୌ—ଯାରା ଏହି ଖେଲାତ୍ ପାଠିଯେଛେନ ଏବଂ ଯିନି ଏହି
ଖେଲାତ୍ ନିଯେ ଏସେହେନ—ତାଦେର ସବାଇକେ ।

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନଦୀନ—ତାରା କେଉ ନନ । ସ୍ଵତରାଂ ତାଦେର
ସନ୍ଦେହ ନିଯେ ମାଥା ସାମାବାର ଆମାର କୋନ
ପ୍ରୟୋଜନ ନେଇ । ଖେଲାତ ପାଠାବାର ମାଲେକ
ଆସାଦ । ଯଦି ମାଥା ସାମାତେ ହୟ ତୋ ତାରଟି
ମନେର ଅବସ୍ଥା ଭେବେ ସାମାତେ ହବେ । ତୁମି ତୋ
ତାକେ ଜ୍ଞାନ ନା ତକୌ, ଚୋଥେଓ କୋନ ଦିନ ଦେଖନି
ତାକେ । ତା’ ଯଦି ଜାନାତେ—ତା’ ଯଦି ଦେଖାତେ,
ତା ହ’ଲେ ବୁଝାତେ ସେ-ମନେ ସନ୍ଦେହେର ଲେଶମାତ୍ର
ନେଇ । ତା’ ଯଦି ଥାକୁତୋ, ତା’ ହ’ଲେ ଚେହେଲ-
ସେତୁନେର ପ୍ରାସାଦ-ଅଧ୍ୟକ୍ଷକେ ଦିଯେ ଏହି ଗଭୀର
ରାତ୍ରିତେ ସେ ମୁରଣ୍ଗୀଦାବାଦ-ସୀମାନ୍ତେ ଆମାର କାଛେ

খেলাত্ পাঠাতো না। শোন তকী, এ-খেলাত্
নিমিত্ত মাত্র। খেলাতের অছিলায় রাত্রি-প্রভাতে
সে আমাকে চেহেল-সেতুন প্রাসাদে আমন্ত্রণ
জানিয়েছে।

[তকী এক দৃষ্টি পিতার মুখের পানে চাহিয়া রহিল]
বিস্মিত হোয়োনা বাপ ! এই-ই সত্য ! এখন যাও—
একটু বিশ্রাম করগে। প্রভাতের পূর্বেই
তোমাকে উড়িয়া রওয়ানা হ'তে হবে, মনে থাকে
যেন।

[তকীর প্রস্থান]



ଡତୀଯ ଦୃଶ୍ୟ

ମୁଖ୍ୟିଦାବାଦ—ଚେହେଲ-ସେତୁନେର ତୋରଣ-ମଞ୍ଜୁଥିଷ୍ଠ ପ୍ରେସ୍‌ସ୍ଟ୍ରିଂ ରାଜପଥ ।

କାଳ—ପ୍ରଭାତ ।

[ଏକ ଦଳ ମେନିକେର ମାର୍ଚ୍ଚ କବିଯା ଗାଇତେ ଗାଇତେ ପ୍ରବେଶ ଓ ପ୍ରହାନ]

ଜୟ ! ଜୟ ! ଜୟ !
ମହିତ ଅସ୍ଥରେ ଅନୁଧି ଦୁନ୍ତରେ
ଘୋଷେ ବରାଭୟ ।

ପୃଥ୍ବୀ ଉତ୍ତଳ ଜାଗେ
ଦୀପ୍ତ ସବୁଜ ରାଗେ,
ଆଦିତ୍ୟ ପୁରୋଭାଗେ
କାନ୍ଧନମୟ ।

ଉନ୍ମି ଉଜାନ ତୁଳେ
ଛାନ୍ତ ନାଟେ ଦୁଲେ
ଜାହବୀ କୃଲେ କ୍ଳଲେ
ଉଚ୍ଛ୍ଵସି ବୟ ।

ବନ୍ଦେ କାକଲୀ-କେକା,
ଜୟ-ଟିକା ତାଲେ ଲେଖା,
ଚରଣେ ଅରୁଣ ରେଖା
ଜୟ ତବ ଜୟ ।

ନନ୍ଦେ ନିଥିଲ ଗାନେ
ମଞ୍ଜୁ ଗଭୀର ତାନେ
ଛନ୍ଦୋ-ଦୋହଲ ପ୍ରାଣେ
ଜାଗୋ ମନୋମୟ ।

চতুর্থ দৃশ্য

[মূরশীদাবাদ—চেহেল-মেতুন প্রাসাদের প্রশঞ্চ কক্ষ]

শুজাউদ্দীন, খিজির খাঁ, আসাদুল্লাহ, রামজীবন প্রভৃতি

শুজাউদ্দীন— দুষ্মনের খঙ্গর উঁচিয়ে তো বাংলায়
আসিনি খিজির খাঁ। এসেছি—দোষ্টের দারাজ
বুক নিয়ে তোমাদের আলিঙ্গন দিতে। তবে
কেন এ বেশে দেখ্বে না খিজির খাঁ! শাস্তির
যে পরিপূর্ণ আবহাওয়ার মাঝে লোকমান্ত নবাব
এন্তেকাল ক'রেছেন, তাঁর অমর আত্মা জাল্লাতের
যাত্রী হ'য়েছে—আমি চাই তাকে অব্যাহত
রাখ্বে—বাংলার বুকে তাকে চিরস্থায়ী ক'রতে।
আজ তোমাদের দেখে—নিবিড় আবেষ্টনীর মধ্যে
তোমাদের পেয়ে মনে হ'চ্ছে যেন আমার সে-
চাওয়া সর্বাংশে সার্থক হবে। তোমরা আমার
পাশে এসে দাঢ়াও। ভাই-এর মত, বক্তুর মত
জীবনের দোসরের মত আমার সহায় হও।

নৃতন বলে বলৌয়ান্ ক'রে মন্ত মাতঙ্গের গতিতে
চালিয়ে দাও আমাকে কর্তব্যের বন্ধুর পিৰি
পথে। রাত্রি যদি আসে, হৃষ্যাগের অঁধার
যদি ঘনায়, মশাল্চি হ'য়ে সঙ্গে এস আমার
যাত্রা-পথ আলো ক'রে দেখবে—এই নিশ্চিন্ত
শান্তি, অনাবিল আনন্দের এই জীবন্ত আবহাওয়া
বাংলার বুকে শিকড় গেড়ে ব'সেছে,— তার
শ্যামল তৃণশৈর্ষে সোনার ফসল ফ'লেছে।

খিজির—আমরাও যে তাটি চাটি জাহাপনা ! বাংলার
শান্তি অব্যাহত থাকুক, তার সরল সুন্দর জীবন-
যাত্রা আরও সুন্দর—আরও মধুময় হোক।
হুনিয়ার বুকে তার চিরকালের সুনাম অক্ষয়
থাকুক—এই টুকুটি শুধু আমাদের কামনা—আর
কিছু নয়।

রামজীবন—এর বাটীবে তো বাঙালীর আর কিছু
চাইবার নেই জাহাপনা ! সে চিরদিনই শান্তির
পিয়াসী। শান্তিটি তার জীবনের একমাত্র কাম।

শুজাউদ্দীন—উত্তম। তা হ'ল আপনারা দরবারের
আয়োজন করুন। আমরা ততক্ষণ পিতা-পুত্রে
একটি নির্জনে আলাপ করি।

[শুজাউদ্দীন ও আসাদুল্লা ব্যতীত সকলের প্রস্তাব]

গুজারাটীন—আসাদ, পিতৃমেহ ফল্লুর মত অন্তর্বাহিনী।

শতাব্দীর পুঁজীভূত ক্লেদ-কর্দমের অন্তরালেও তার অমৃত-প্রবাহ স্বচ্ছ অবাধ গতিতে ব'য়ে চলে। দীর্ঘ বিশ বছর পরে প্রথম দেখেছি তোমায় নয়। মসজিদের পাষাণ-চতুরে—পুণ্যাঞ্চার সমাধি-ভূমে। সঙ্গে সঙ্গে অন্তরের উৎস-মুখ আমার দীর্ঘকালের পাষাণ-শিলা ভেদ ক'রে খুলে গিয়েছে সহস্র উচ্চল ধারায়। কিন্তু পুত্র, দুনিয়া অতি বড় প্রাণহীন। অন্তবের বিচার সে কোন দিন করে না। বাইরের বিচারটি চিরকাল ক'রে এসেছে। তাটি তার স্থল দৃষ্টিকে বাধ্য হ'য়ে আমি প্রতারণ ক'রেছি। অন্তরের বহিমুখী ধারাকে প্রাণপণ শক্তিতে রোধ ক'রে তোমার সামনে থেকে চ'লে এসেছি।

আসাদ—আমারও অবস্থা কি অনুরূপ তয়নি পিতা? প্রথম দৃষ্টিতেই চিনেছি আপনাকে। আর সঙ্গে সঙ্গে অন্তর আমার অফুরন্ত শ্রদ্ধার পরিপূর্ণ সন্তারে লুটিয়ে প'ড়তে চেয়েছে আপনার চরণ-তলে। সমস্ত শক্তি-প্রয়োগে আমিও রোধ ক'রেছি সেই দুর্বার আবেগকে। আপনি চ'লে গিয়েছেন। দৈবী মমতার অলক্ষ্য

যোগসূত্র প্রিবল আকর্ষণে টেনেছে আমাকে
আপনার পশ্চাতে। হিন্দুকুশের অটল অচলতায়
আমি ব্যাহত ক'রেছি তাকে। আমাকেও কি
নিজের সঙ্গে কম সংগ্রাম ক'রতে হ'য়েছে
পিতা!

শুজাউদ্দীন—তোমার মত পুত্র পেয়ে আমার পিতৃত্ব
আজ সার্থক হ'য়েছে আসাদ। এখন একটা
সমস্যা—যেটা তোমার এবং আমার মধ্যে
সৌমাবন্ধ। —বাংলার মস্নদ। যদি চাও বল—
দরবারের আয়োজন হ'য়েছে। উপস্থিত সভাসদ
এবং পৌরজনের সামনে তোমাকে মস্নদে বসিয়ে
সর্বপ্রথম আমিট তোমাকে বাংলার নবাব ব'লে
অভিবাদন করি। বল বাপ, সঙ্কোচ ক'রো না।
এ পিতা-পুত্রের কথা,—প্রতিদ্বন্দ্বী-প্রতিপক্ষের
শর্তমূলক আপোয়ের কথা নয়।

আসাদ—আমাকে গোনার ভাগী ক'রছেন কেন
আবু! মস্নদ তো আমি চাইনি কোন দিন।
মরহুম মাতামহট আমাকে মনোনীত ক'রেছিলেন।
তার ঈচ্ছার উপর আমার তো কোন হাত ছিল না।

শুজাউদ্দীন—উত্তম। তবে এস পুত্র! পিতা-পুত্রের
সম্মিলিত সাধনায় আমরা বাংলার বুকে নৃতন

আবহাওয়ার, নৃতন পরিস্থিতির স্ফটি করি। নবাব
মুরশীদ কুলীর আজীবনের স্বপ্নকে অভিনব ক্লপ-
সম্পদে ফুটিয়ে তুলি। শ্রদ্ধায়, সৌজন্যে,
মানবতায় তুমি আজ আমাকে সত্যই বিশ্বিত
ক'রেচ আসাদ ! আমাদের আজিকার এ মিলন
ইতিহাসের পৃষ্ঠায় সোনার অঙ্কবে লেখা থাকবে।
আজ থেকে তুমি আর মৈরজা আসাদুল্লা নও—
দেওয়ান সরফরাজ থাঁ।

আলুথালু বেশে উন্নাদিনৌ জান্নাতের প্রবেশ

জান্নাত—আসাদ !

আসাদ—মা !

জান্নাত—চমৎকার !

—যব্রিনিকা—



ନଜରଳ ଇସ୍ଲାମେର କଥା-ସାହିତ୍ୟ ଅତୁଳନୀୟ ଗ୍ରହ

ବ୍ୟଥାର ଦାନ

‘ଆନନ୍ଦ ବାଜାର ପତ୍ରିକା’ ବଲେନ,—“ବ୍ୟଥାର ଦାନ ଏକଥାନି ଗତ୍ତକାବ୍ୟ । ତରଣ କବିର ବ୍ୟଥା-ଭାବାତୁର ଘୋଷନେ ଅର୍ଦ୍ଧନିଶ୍ଚ ଶୃତିର ରାଗରଙ୍କେ ଅମୁରଞ୍ଜିତ କାହିଁନି ଏହି କାବ୍ୟେର କଥାବସ୍ତ । ସମସ୍ତ କାହିଁନୀଶୁଳିର ଉପବ ମୃତ୍ୟୁର ମସୀଗାଡ଼ ଛାଯା ନିଦାରଣ ଭବିତବ୍ୟାତାର ମତ ରହିଯାଛେ । ତାହିଁ ସେଠି ଢାଇର ଅବଶ୍ୟକତାରେ ପ୍ରେମକରଣ ହନ୍ଦୟେର ବ୍ୟଥା-କ୍ରମନ ଆପନି କରଣ ହଇଯା ଉଠିଯାଛେ ।” ସୁପ୍ରେସିଙ୍କ ସାଂପ୍ରାତିକ ‘ଆରଣ୍ଣ’ ବଲେନ,—“ଉଦ୍‌ଭାବ୍ୟ ପ୍ରେମ୍ୟେ-ହିସାବେବାଙ୍ଗା-ସାହିତ୍ୟେ ଏକଟି ବିଶିଷ୍ଟ ଶାନ ଅଧିକାର କରିଯା ଆଛେ ଏବଂ ଯେ-ଭାବେ ବିଦ୍ୟକୁଞ୍ଜନକେ ମୁଦ୍ଦ କରେ,—‘ବ୍ୟଥାର ଦାନ’-ଏର ରସ-ଆବେଦନ ତାହାଟି । କବିମନେର ଏବଂ ଶିଳ୍ପୀର ରଙ୍ଗେର ସମସ୍ତ କମନୀୟତା ଲହିଯା ବାଙ୍ଗାବ ସମତଳକ୍ଷେତ୍ରେ ଗୋଲେଣ୍ସ୍ୟୁ, ଚମନ, ବେଲୁଚିନ୍ତାନେର ଆଖ୍ୟାନ୍-ଡାଲିମେର ବନ ଏକ ନୃତ୍ୟ ଜଗନ୍ତ ସୃଷ୍ଟି କରିଯାଛେ ।” ‘ଅନୁତ ବାଜାର ପତ୍ରିକା’ ବଲେନ,—“You will be charmed by the poet's colour of imagination, rare delicacy of thought, mastery over language, powerful and moving descriptions and the subtle power of analysis. If you have not got a copy, have it at once.” ‘ଆନନ୍ଦ ବାଜାର ପତ୍ରିକା’ ବଲେନ,—“ପୁସ୍ତକେର ପଞ୍ଚମ ସଂକ୍ଷରଣ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିବୁଝା ଯାଏ ଯେ, ବଟ୍ଟଥାନି କିନ୍ତୁ ପରିମାଣ ମାତ୍ର । ବିରହୀ କବିର ପ୍ରେମିକ ହନ୍ଦୟେର ବେଦନା ହତ୍ତାତେ ବିଭିନ୍ନକପେ ଦ୍ୱାନିତ ଓ ପ୍ରତିଦିନିତ ହଇଯାଛେ ।”

ପଞ୍ଚମ ସଂକ୍ଷରଣ ; ସୁଦୃଶ କାପଡେ ବାଁଧା । ମୂଲ୍ୟ ଆଡ଼ାଇ ଟାକା ।

কবি শাহাদাত হোসেনের নবতন নাট্য-অবদান

আনাৰকলি

মোগল-হেৰেমেৰ মৰ্মস্তুদ কাহিনীৰ অপৰূপ নাট্যকৃপ। কবিত্ব
এবং নাটকীয় উপাদানেৰ অপূৰ্ব সমন্বয়। কলিকাতা বেতার-
কেন্দ্ৰে প্ৰশংসাৰ সহিত অভিনীত। দাম মাত্ৰ এক টাকা।
'দৈনিক আজাদ' বলেন,—“বৰ্তমান নাটকটাতে ভাষাৰ চাতুৰ্য্যে
ও ডায়লগে তিনি যে মুসৌয়ানাৰ পৱিচয় দিয়াছেন, তাহা সত্যই
প্ৰণিধানযোগ্য। চৱিত্ৰ-অঙ্কনে গভীৰতম ও নিখুঁত ৰূপায়নেৰ
সূষ্ঠি আমাদেৰ অভিভূত কৰে। প্ৰতিটী চৱিত্ৰ যেন ৱৰ্ক-মাংসে
গড়া এক একটা জীবন্ত মূৰ্তি আমাদেৰ চোখেৰ সম্মুখে ভাসিয়া
উঠে, কথা কয়, হানে, কাঁদে। বৰ্ণনায় নিপুণ শিল্পীৰ কৃতিহ্
আছে। গানগুলিও সুলিখিত। বই-এৰ প্ৰচ্ছদপট সুৰক্ষিসম্পন্ন।
নাটকটাৰ প্ৰভৃতি প্ৰচাৰ হইবে, তাহাতে কোনই সন্দেহ নাই।”
'অমৃত বাজাৰ পত্ৰিকা' বলেন,—“One of the most
stimulating periods of the Moghul period live and
breathe in pages of this playlet by the well-known
poet Shahadat Hossain. The tomb of Anarkali
of Iran in Lahore testifies to the love of Prince
Salim for this charming beauty who was accused
of espionage and buried alive. You will make it
a point to go through this neat and stylish
playlet.”

